

# Carrefour

home

F

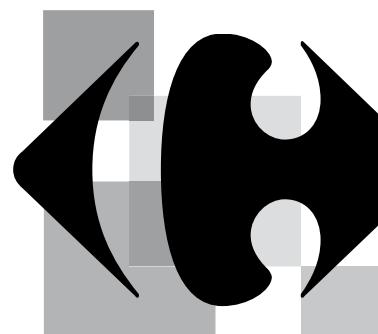
NL

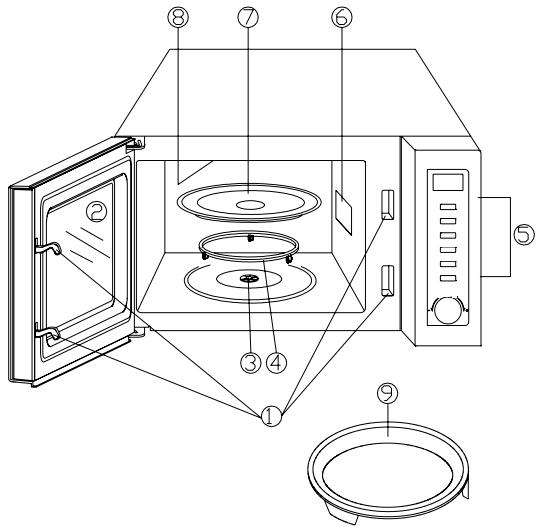
E

I



HMF25P-12





## Consignes de sécurité importantes

# MISES EN GARDE IMPORTANTES

## LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

Le non respect des consignes de sécurité et des précautions d'emploi citées dans ce manuel entraînera l'annulation de la garantie de votre produit.

1. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, si elles ont pu bénéficier d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil en toute

sécurité et avoir compris les dangers impliqués.

2. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
3. Le nettoyage et la maintenance ne doivent pas être réalisés par les enfants sauf s'ils sont âgés de 8 ans et plus et s'ils sont supervisés.
4. L'appareil et son cordon d'alimentation doivent toujours être hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
5. L'appareil n'est pas destiné à être mis en fonctionnement au moyen d'une minuterie extérieure ou par un système de commande à distance séparé.
6. Ne pas placer l'appareil près de ou sur une gazinière ou une plaque chauffante,

ne le posez pas sur un four ou un mini-four.

7. Le four à micro-ondes ne doit pas être placé dans un meuble.
8. **MISE EN GARDE:** Si la porte ou le joint de porte est endommagé, le four ne doit pas être mis en fonctionnement avant d'avoir été réparé par une personne compétente.
9. **MISE EN GARDE:** Il est dangereux pour quiconque autre qu'une personne compétente d'effectuer des opérations de maintenance ou de réparation entraînant le retrait d'un couvercle qui protège de l'exposition à l'énergie micro-ondes.
10. **MISE EN GARDE:** Les liquides et autres aliments ne doivent pas être chauffés dans des contenants fermés

hermétiquement car ils risquent d'exploser.

11. N'utiliser que des ustensiles appropriés à l'usage dans les fours micro-ondes.
12. Pendant le chauffage de denrées alimentaires dans des contenants en plastique, en carton ou en papier, garder un œil sur le four en raison de la possibilité d'inflammation.
13. Le chauffage des boissons par micro-ondes peut provoquer un jaillissement brusque et différé de liquide en ébullition, aussi des précautions doivent elles être prises lors de la manipulation du récipient.
14. Le contenu des biberons et des pots d'aliments pour bébé doit être remué ou

agité et la température doit en être vérifiée avant consommation, de façon à éviter les brûlures.

15. Il est recommandé de nettoyer le four régulièrement et d'enlever tout dépôt alimentaire.
16. Si l'appareil n'est pas maintenu dans un bon état de propreté, sa surface pourrait se dégrader et affecter de façon inexorable la durée de vie de l'appareil et conduire à une situation dangereuse.
17. Ne tirez pas sur le fil pour débrancher l'appareil, tirez toujours sur la prise mâle.
18. Ne pas utiliser en extérieur.
19. Pour des raisons de sécurité, ne laissez jamais l'appareil sans surveillance pendant qu'il fonctionne.
20. L'appareil doit être placé sur une surface stable et plane.

21. Contrôlez régulièrement l'état des joints et de l'encadrement de la porte. Si ces zones sont endommagées, n'utilisez plus l'appareil et faites-le réparer par un technicien spécialisé.
22. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
23. Le four ne doit jamais être utilisé à vide avec la fonction micro-ondes. Cela risquerait de l'endommager.
24. N'utilisez jamais votre four micro-ondes pour sécher des textiles, du papier, des épices, des herbes, du bois, des fleurs, des fruits ou d'autres produits combustibles. Ils pourraient s'enflammer.
25. Si de la fumée est émise, arrêter ou

débrancher le four et garder la porte fermée pour étouffer les flammes éventuelles.

## 26. ATTENTION : Risque de blessure



27. Les surfaces sont susceptibles de devenir chaudes au cours de l'utilisation.

28. La température des surfaces accessibles peut être élevée lorsque l'appareil est en fonctionnement.

29. Il n'est pas recommandé de chauffer les œufs dans leur coquille et les œufs durs entiers dans un four micro-ondes car ils risquent d'exploser, même après la fin de cuisson.

30. Le four à micro-ondes est destiné à être posé librement.

31. Le séchage de denrées alimentaires ou de linge et le chauffage de coussins

chauffants, pantoufles, éponges, linge humide et autres articles similaires peuvent entraîner des risques de blessures, d'inflammation ou de feu.

32. N'utiliser que la sonde thermique prévue pour cet appareil (pour les appareils ayant la possibilité d'utiliser une sonde thermique);
33. Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et analogues telles que:
  - des coins cuisines réservés au personnel dans des magasins, bureaux et autres environnements professionnels;
  - des fermes;
  - l'utilisation par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel;

- des environnements du type chambres d'hôtes.

34. Le four à micro-ondes est prévu pour chauffer des denrées alimentaires et des boissons.

### Appareil de groupe 2 Classe B

Cet appareil est un appareil de Groupe 2 car il produit intentionnellement de l'énergie à fréquence radioélectrique pour le traitement de la matière et il est destiné à être utilisé dans un local domestique ou un établissement raccordé directement au réseau de distribution d'électricité à basse tension alimentant des bâtiments à usage domestique (Classe B).

**MISE EN GARDE :** Si l'appareil fonctionne en mode combiné, il est recommandé que les enfants n'utilisent le four que sous la surveillance d'adultes en raison des températures générées.

## **Avant de contacter le service après-vente**

Si le four ne fonctionne pas:

1. Vérifiez qu'il est correctement branché sur une prise électrique. Si ce n'est pas le cas, débranchez son cordon d'alimentation de la prise d'alimentation, attendez 10 secondes, puis réinsérez-le fermement dans la prise.
2. Inspectez l'installation électrique pour vérifier qu'aucun fusible n'a grillé et que le disjoncteur ne s'est pas déclenché. Si l'installation électrique

semble fonctionner correctement, testez la prise avec un autre appareil.

3. Vérifiez que le panneau de contrôle a été correctement programmé et que le minuteur est réglé.

4. Vérifiez que la porte est correctement fermée et que ses verrous sont complètement engagés. Dans le cas contraire, l'énergie des micro-ondes ne circulera pas dans le four.

SI AUCUNE DES MESURES SUSMENTIONNÉES NE PERMET DE RÉGLER LE PROBLÈME, CONTACTEZ UN TECHNICIEN QUALIFIÉ. N'ESSAYEZ PAS DE RÉPARER NI DE RÉGLER LE FOUR VOUS-MÊME.

## Félicitations

Merci pour votre achat. Pour plus de confort dans l'utilisation de votre nouvel appareil, nous vous recommandons de lire attentivement cette notice et de la conserver.

## Déballage



x1



x 1



x 1



X1



X1



X1

## Présentation de votre micro ondes

- |  |                               |
|--|-------------------------------|
| 1. Verrou de porte   | 10. Affichage                 |
| 2. Fenêtre d'observation   | 11. Puissance                 |
| 3. Axe d'entraînement  | 12. Cuisson / Poids           |
| 4. Anneau guide  | 13. Grill / Micro-ondes+Grill |
| 5. Panneau de contrôle   | 14. Convection                |
| 6. Guide d'ondes (Ne retirez pas la plaque mica recouvrant le guide d'ondes) | 15. Micro-ondes + Convection  |
| 7. Plateau en verre  | 16. Stop / Annuler            |
| 8. Résistance  | 17. Menu / Durée              |
| 9. Plaque de cuisson   | 18. Démarrer / Express        |

## Principes de cuisson dans un four à micro-ondes

1. Positionnez soigneusement les aliments. Placez les parties des aliments les plus épaisses vers l'extérieur des plats.
2. Soyez attentif à la durée de cuisson. Faites cuire les aliments pendant la durée minimale indiquée, puis prolongez-la si nécessaire. Des aliments beaucoup trop cuits peuvent émettre de la fumée et s'enflammer.
3. Couvrez les aliments pendant leur cuisson. Recouvrir les aliments permet d'éviter les projections et favorise une cuisson uniforme.
4. Retournez les aliments, tels que le poulet et les hamburgers, une fois pendant leur cuisson aux micro-ondes afin d'accélérer la cuisson. Les aliments de grande taille, par exemple les rôtis, doivent être retournés au moins une fois.
5. Au milieu de la cuisson, inversez les positions haut/bas et intérieur/extérieur des aliments du type boulettes de viande.

## Principes de cuisson dans un four à micro-ondes

- 1 - Idéalement, le matériau des ustensiles utilisés dans un four à micro-ondes doit être transparent aux micro-ondes, c'est-à-dire qu'il doit laisser passer l'énergie à travers l'ustensile pour qu'elle puisse cuire les aliments.
2. Les micro-ondes ne pénètrent pas le métal, c'est pourquoi les ustensiles et plats métalliques ou comportant des décos métalliques ne doivent pas être utilisés dans un four à micro-ondes.
3. N'utilisez pas de produit en papier/carton recyclé lors de la cuisson dans un four à micro-ondes, car ils peuvent contenir d'infinies fragments métalliques, ce qui peut provoquer des étincelles et/ou un incendie.
4. Il est préférable d'utiliser des plats ronds ou ovales plutôt que carrés ou rectangulaires, car les aliments placés dans les coins ont tendance à être trop cuits.
5. Vous pouvez utiliser de fines bandelettes de papier aluminium pour éviter que les zones exposées ne soient trop cuites. Veillez néanmoins à ne pas en utiliser trop et à les éloigner au minimum de 2,54 cm des parois internes du four.

Ce tableau est un guide général destiné à vous aider à sélectionner des ustensiles appropriés :

Ustensiles de cuisine	Micro-ondes	Grill	Convection	Cuisson combinée*
Verre résistant à la chaleur	Oui	Oui	Oui	Oui
Verre non résistant à la chaleur	Non	Non	Non	Non
Céramique résistante à la chaleur	Oui	Oui	Oui	Oui
Plat en plastique pour micro-ondes	Oui	Non	Non	Non
Papier essuie-tout	Oui	Non	Non	Non
Plateau en métal	Non	Oui	Oui	Non
Grille en métal	Non	Oui	Oui	Non
Papier aluminium et plats rigides en aluminium	Non	Non	Non	Non

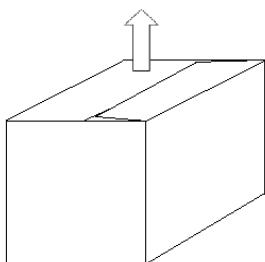
\* Cuisson combinée: Applicable aux cuissons « micro-ondes+grill » et « micro-ondes+convection ».

## Guide de démarrage rapide

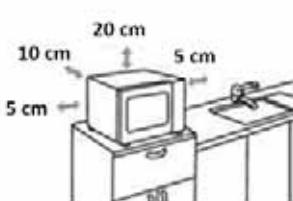
### Installation de votre micro ondes

Important : Lisez le chapitre des consignes de sécurité et les mises en garde avant d'installer votre four à micro-ondes.

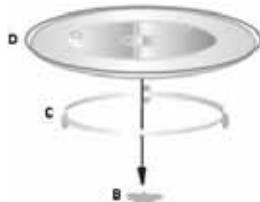
1. Déballez l'appareil.



2. Installez-le dans un endroit aéré en respectant les exigences indiquées ci-dessous.



3. Mettez le plateau en verre dans le four.



4. Branchez la fiche de l'appareil dans une prise murale.



## Utilisation de votre Four

### RÉGLER L'HORLOGE

L'heure peut être affichée sur 12 h ou 24 h. Procédez comme suit pour régler l'horloge :

1. Appuyez une ou deux fois sur 

2. Tournez  jusqu'à ce que les chiffres des heures correctes soient affichés.

3. Appuyez sur 

4. Tournez  jusqu'à ce que les chiffres des minutes correctes soient affichés.

5. Appuyez sur  pour confirmer.

### CUISSON AUX MICRO-ONDES

Dans ce mode de cuisson, vous pouvez paramétriser la durée et la puissance de cuisson. Tout d'abord, réglez la puissance de cuisson en appuyant sur  (voir tableau ci-dessous). La durée de cuisson maximale est de 95 minutes.

Exemple : cuire 5 minutes à 60% de la puissance maximale des micro-ondes.

1. Ouvrez la porte et placez les aliments dans le four, puis refermez la porte.

2. Appuyez sur le bouton de réglage de la puissance de cuisson jusqu'à ce que l'écran affiche la puissance désirée.

Nombre de pression sur 	Puissance	Nombre de pression sur 	Puissance
1 fois	100% (P100)	7 fois	40% (P-40)
2 fois	90% (P-90)	8 fois	30% (P-30)
3 fois	80% (P-80)	9 fois	20% (P-20)
4 fois	70% (P-70)	10 fois	10% (P-10)
5 fois	60% (P-60)	11 fois	0% (P-00)
6 fois	50% (P-50)		

3. Saisissez la durée de cuisson avec  jusqu'à ce que la durée de cuisson de 5 minutes (5:00) soit affichée.

4. Appuyez sur  pour démarrer la cuisson. REMARQUE :

Pendant la cuisson, vous pouvez appuyer sur le bouton de réglage pour afficher la puissance de cuisson.

Une fois la cuisson terminée, le four sonne une fois et son écran affiche « End » (FIN). Avant de

démarrer une autre cuisson, appuyez sur une touche ou ouvrez la porte pour effacer les informations affichées par l'écran et réinitialiser le système.

## **GRILL**

La cuisson au grill est très utile pour cuire des tranches de viande, des steaks, de la viande hachée, des kebabs, des saucisses ou des morceaux de poulet. Elle convient également pour préparer des sandwichs chauds ou des gratins. La durée de cuisson maximale est de 95 minutes.

Exemple : cuire au grill pendant 12 minutes.

1. Ouvrez la porte et placez les aliments dans le four, puis refermez la porte.

2. Appuyez une fois sur 

3. Tournez  sur 12:00.

4. Appuyez sur  pour démarrer la cuisson.

## **MICRO-ONDES+GRILL**

La durée de cuisson maximale paramétrable est de 95 minutes.

Exemple : cuire avec aux Micro-ondes+Grill pendant 25 minutes.

1. Ouvrez la porte et placez les aliments dans le four, puis refermez la porte.

2. Appuyez une ou deux fois sur 

Nombre de pressions sur 	Cuisson combinée	Répartition de la durée de cuisson		Type d'aliments
		Micro-ondes	Grill	
2 fois	COMBI. 1	30%	70%	poisson, pommes de terre et gratin
3 fois	COMBI. 2	55%	45%	pudding, omelettes, pommes de terre au four et volailles

3. Tournez  sur 25:00.

4. Appuyez sur  pour démarrer la cuisson.

Remarque : Pendant la cuisson, vous pouvez appuyer sur  pour vérifier le type de cuisson combinée.

## **CONVECTION**

Pendant la cuisson avec convection, de l'air chaud circule à l'intérieur de la cavité du four pour dorer les aliments et les rendre croustillants rapidement et uniformément. Ce four peut être programmé sur 10 températures de cuisson différentes. La durée de cuisson maximale du mode convection est de 9 h 30.

Cuire avec la convection

Pour cuire avec la convection, appuyez plusieurs fois sur  pour régler température de cuisson

avec convection (entre 110°C et 200°C).

Exemple, cuire à 170°C pendant 40 minutes.

1. Ouvrez la porte et placez les aliments dans le four, puis refermez la porte.



2. Appuyez plusieurs fois sur pour régler la température de cuisson indiquée à l'écran.



3. Réglez la durée de cuisson avec



4. Appuyez sur pour démarrer la cuisson.

REMARQUE : Pendant la cuisson, appuyez sur la touche Convection pour afficher la température de cuisson avec convection.

#### **Préchauffer et cuire dans le mode convection**

Votre four peut être programmé pour combiner un préchauffage et une cuisson avec convection.

Exemple : préchauffer votre four à 170°C, puis cuire pendant 35 minutes.



1. Appuyez plusieurs fois sur pour régler la température de cuisson indiquée à l'écran.



2. Appuyez sur pour démarrer la cuisson. Le four sonne quand la température réglée est atteinte.

3. Ouvrez la porte du four, puis placez le plat au centre du plateau rotatif.



4. Réglez la durée de cuisson avec



5. Appuyez sur pour démarrer la cuisson.



#### **MICRO-ONDES + CONVECTION**

Ce mode de cuisson vous permet de combiner facilement la cuisson aux micro-ondes et avec convection grâce aux quatre programmes prédéfinis.



Appuyez plusieurs fois sur pour régler la température de cuisson entre 110°C et 200°C.

Exemple : cuire à 170°C pendant 24 minutes.

1. Ouvrez la porte et placez les aliments dans le four, puis refermez la porte.



2. Réglez la température sur 170°C en appuyant sur



3. Réglez la durée de cuisson avec



4. Appuyez sur pour démarrer la cuisson.

REMARQUE : Pendant la cuisson, appuyez sur la touche Micro+Convection pour afficher la température de cuisson. Vous pouvez régler une durée de cuisson maximale de 9 h 30.



#### **CUISSON EXPRESS**

Cette fonction pour permet de démarrer immédiatement une cuisson aux micro-ondes à la puissance maximale (100%). Vous pouvez régler une durée de cuisson maximale de 10 minutes.

- Ouvrez la porte et placez les aliments dans le four, puis refermez la porte.
- Appuyez rapidement plusieurs fois sur  pour régler la durée de cuisson. La cuisson démarre automatiquement immédiatement.

### MENU DE CUISSON

Pour les aliments/modes cuisson suivants, il n'est pas nécessaire de programmer la durée et la puissance de cuisson. Il suffit d'indiquer le type d'aliments que vous voulez cuire et leurs poids.

- Ouvrez la porte et placez les aliments dans le four, puis refermez la porte.

- Tournez le bouton  une fois dans le sens contraire des aiguilles d'une montre, puis tournez-le à nouveau pour sélectionner le code d'un des menus de cuisson.
- Réglez le poids des aliments avec la touche  et vérifiez que le nombre de parts ou le poids affiché par l'écran correspond à la quantité d'aliments que vous avez mis dans le four.
- Appuyez sur  pour démarrer la cuisson.

Code	Menu de cuisson	Mode de cuisson
A-1	Pomme de terre au four (230 g chacune)	MICRO-ONDES
A-2	Café (tasse de 200 ml chacune)	MICRO-ONDES
A-3	Popcorn (99 g)	MICRO-ONDES
A-4	Réchauffage auto (g)	MICRO-ONDES
A-5	Spaghetti (g)	MICRO-ONDES
A-6	Pizza (g)	CONVECTION
A-7	Poulet (g)	MICRO-ONDES + CONVECTION
A-8	Gâteau (475 g)	CONVECTION

### Remarque:

- L'utilisateur doit régler le poids, puis le four règle la durée de cuisson automatiquement.
- Dans le menu poulet, le four sonne et met la cuisson sur pause à mi-parcours pour rappeler à l'utilisateur de retourner les aliments. Vous devez ensuite appuyer sur Démarrer/Express pour poursuivre la cuisson.

### DÉCONGÉLATION RAPIDE

La décongélation rapide vous permet de décongeler des aliments en fonction de la durée que vous réglez. La durée maximale de la décongélation est de 95 minutes.

Exemple : décongélation rapide de 5 minutes.

- Ouvrez la porte et placez les aliments dans le four, puis refermez la porte.

2. Tournez  pour sélectionner le code de menu A-9.

3. Appuyez une fois sur 

4. Tournez  pour régler la durée de décongélation.

5. Appuyez sur  pour démarrer la cuisson.

Remarque : À mi-parcours de la décongélation, le four se met en pause et sonne pour vous rappeler de retourner les aliments à décongeler. Vous devez ensuite appuyer sur  pour poursuivre la décongélation.

### **CUISSON SÉQUENTIELLE**

Vous pouvez programmer votre four pour qu'il enchaîne automatiquement 3 phases de cuisson.

Exemple de programmation d'une cuisson séquentielle :

Cuisson aux micro-ondes puis Cuisson avec convection

1. Ouvrez la porte et placez les aliments dans le four, puis refermez la porte.

2. Réglez la puissance des micro-ondes en appuyant sur .

3. Tournez le bouton  pour régler la durée de cuisson.

4. Appuyez sur la touche  pour régler la température de cuisson avec convection.

5. Tournez le bouton  pour régler la durée de cuisson.

6. Appuyez sur  pour démarrer la cuisson.

Remarque : Les modes de cuisson Cuisssons express et automatique ne peuvent pas être paramétrés dans une cuisson séquentielle. La Décongélation rapide ne peut être programmée que pour la première phase. S'il y a plus d'une phase de cuisson, l'écran affiche « MEM ».

### **VERROU ENFANT**

Le verrou enfant permet d'éviter qu'un jeune enfant non surveillé ne mette le four en marche.

Activer le verrou enfant : appuyez sur la touche  pendant 3 secondes, le four sonne et le voyant s'allume. Quand le verrou est activé, toutes les touches sont désactivées.

Désactiver le verrou enfant : Appuyez sur la touche  pendant 3 secondes, le four sonne et le voyant s'éteint.

### **ARRÊTER LE FOUR QUAND UNE CUISSON EST EN COURS**

1. Appuyez sur la touche 

Vous pouvez redémarrer le four en appuyant sur .

Appuyez sur  pour annuler tous les réglages de cuisson.

## 2. Ouvrez la porte.

Pour redémarrer le four, refermez sa porte et appuyez sur .

REMARQUE : Le four s'arrête de fonctionner quand sa porte est ouverte.

## **MÉCANISME DE PROTECTION AUTOMATIQUE**

1. Dans tous les modes de cuisson, si la température interne de la cavité intérieure atteint 300°C, l'écran affiche le code d'erreur « E-1 » et le four active automatiquement dans son mode d'autoprotection en sonnant, jusqu'à ce que vous appuyez sur .
2. Le four peut également activer son mode d'autoprotection si son capteur connaît un dysfonctionnement, en cas de court-circuit ou de circuit ouvert. L'écran affiche alors « E-3 » et le four sonne. Appuyez sur  pour que le four retourne dans son mode de fonctionnement normal.
3. REFROIDISSEMENT DU FOUR  
Le système de contrôle du four à micro-ondes comporte une fonction de refroidissement automatique. Quel que soit le mode de cuisson, si sa durée dépasse 2 minutes, le ventilateur du four se met en marche automatiquement pendant environ 3 minutes une fois la cuisson terminée. Cela permet de refroidir le four et de prolonger sa durée de vie.

## **Nettoyage et entretien**

1. Mettez le four hors tension et débranchez la fiche de son cordon d'alimentation de la prise murale avant de le nettoyer.
2. Veillez à ce que l'intérieur du four reste propre. Si des projections ou du liquide renversé adhèrent aux parois, essuyez-les avec un chiffon humide. Vous pouvez utiliser un détergent doux si le four est très sale. N'utilisez pas de spray, ni d'autres types de produits nettoyants agressifs, car ils risquent de tacher, rayer ou opacifier la surface de la porte.
3. Nettoyez les surfaces extérieures du four avec un chiffon humide. Pour éviter d'endommager les composants internes du four, veillez à ce que de l'eau ne pénètre jamais dans le four par ses ouïes de ventilation.
4. Essuyez fréquemment les deux côtés de la porte et de la fenêtre, les joints de porte et les zones adjacentes avec un chiffon humide pour éliminer les projections et éclaboussures. N'utilisez pas de nettoyant abrasif.
5. Veillez à ce que le panneau de contrôle ne soit jamais mouillé. Nettoyez-le uniquement avec un chiffon humide et doux. Quand vous nettoyez le panneau de contrôle, laissez la porte ouverte afin d'éviter de mettre le four en marche accidentellement.
6. Si de la vapeur s'accumule à l'intérieur ou autour de la porte du four, essuyez-la avec un chiffon doux. Cela peut se produire si le four à micro-ondes est utilisé dans un environnement très humide. Ceci est normal.

7. Il peut être nécessaire de retirer le plateau en verre pour le nettoyer. Lavez-le à l'eau chaude savonneuse ou dans une machine à laver la vaisselle.
8. Nettoyez régulièrement l'anneau guide et la base de la cavité du four afin d'éviter qu'il ne devienne bruyant. Pour cela, essuyez la base de la cavité interne du four avec un détergent doux. Vous pouvez nettoyer l'anneau guide à l'eau chaude savonneuse ou dans un lave-vaisselle. Après avoir sorti l'anneau guide de l'intérieur du four, veillez à le replacer correctement.
9. Pour éliminer les odeurs de votre four, faites chauffer pendant 5 minutes une tasse d'eau mélangée à du jus ou des zestes de citron dans un bol spécial micro-ondes assez profond. Essuyez soigneusement et séchez avec un chiffon doux.
10. S'il faut remplacer la lampe interne du four, faites appel au revendeur, ne la remplacez pas vous-même.
11. Nettoyez régulièrement le four et éliminez tout dépôt alimentaire. Si le four n'est pas maintenu propre, ses parois risquent de se détériorer, ce qui réduira sa durée de vie et peut engendrer une situation dangereuse.
12. Ne jetez pas cet appareil avec les déchets ménagers. Déposez-le dans un centre de collecte spécifique mis en place par votre municipalité.
13. Lors de la première utilisation du four à micro-ondes avec fonction grill, il peut émettre un peu de fumée et une légère odeur. Ceci est normal, car il est constitué de plaques d'acier sur lesquelles de l'huile de lubrification a été appliquée, c'est la combustion de cette huile qui génère la fumée et l'odeur. Ce phénomène disparaît rapidement après un certain temps d'utilisation.

## Spécification Techniques

Alimentation	230-240V~ 50Hz
Puissance (Micro-ondes)	1400 W
Puissance (Grill)	1350 W
Puissance (Convection)	1350 W
Puissance de sortie nominale (Micro-ondes)	900 W
Fréquence de fonctionnement	2450 MHz
Dimensions extérieures	28 cm (H) x 48 cm (L) x 41 cm (D)
Dimensions de la cavité intérieure	22 cm (H) x 34 cm (L) x 34 cm (D)
Capacité du four	25 Litres
Uniformité de la cuisson	Plateau rotatif
Poids net	Approximativement 16 kg

## Marques Commerciales

Carrefour Home est une marque enregistrée de Carrefour group. Tous les autres noms de sociétés sont des marques déposées, des marques enregistrées ou des marques de service de leurs propriétaires respectifs.

## Recyclage

Ce produit porte le symbole du tri sélectif pour les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).

Cela signifie que ce produit doit être traité conformément à la directive européenne 2002/96/CE de sorte qu'il puisse être recyclé ou démonté de manière à limiter son impact sur l'environnement.

L'utilisateur peut remettre ce produit à un organisme de recyclage compétent ou au distributeur quand il achète un appareil électrique ou électronique neuf.

Pour plus d'informations, veuillez contacter les autorités locales ou régionales.



Poids net : 16 kg

## Information complémentaire

Un format alternatif de ce mode d'emploi est disponible, sur demande, auprès de votre service consommateurs Carrefour

## **BELANGRIJKE WAARSCHUWINGEN**

**LEES DE VOLGENDE WAARSCHUWINGEN  
EN BEWAAR VOOR TOEKOMSTIGE  
RAADPLEGING**

Het niet naleven van de  
veiligheidsvoorschriften en de  
gebruiksaanwijzingen die in deze  
handleiding zijn vermeld maken de  
garantie van uw product ongeldig.

- Dit apparaat kan gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of met een gebrek aan ervaring of kennis, als ze onder toezicht staan van of instructies gekregen hebben

inzake het correct en veilig gebruik van het apparaat en de daarmee gepaard gaande risico's begrijpen.

- Kinderen dienen niet met het apparaat te spelen.
- Kinderen jonger dan 8 jaar en zonder toezicht mogen het apparaat niet reinigen of onderhouden.
- Houd het apparaat en de stekker altijd uit de buurt van kinderen jonger dan 8 jaar.
- Het apparaat is niet bestemd voor gebruik met een externe timer of een afzonderlijk op afstand bestuurd systeem.
- Plaats het apparaat niet in de nabijheid van of op een gasfornuis of een kookplaat, plaats het apparaat niet op een oven of mini-oven.

- De microgolfoven dient niet in een meubel geplaatst te worden.
- **OPGELET:** de oven mag niet gebruikt worden als de deur of de deurafdichtingen beschadigd is/zijn. Laat deze herstellen door een bevoegd persoon.
- **OPGELET:** uit veiligheidsoverwegingen dient elke onderhoudsbeurt of reparatie, waarbij het onderdeel dat bescherming biedt tegen microgolfenergie moet verwijderd worden, uitsluitend te gebeuren door een naar behoren bevoegd persoon.
- **OPGELET:** vloeistoffen en andere voedingsmiddelen mogen niet opgewarmd worden in gesloten houders, deze kunnen ontploffen.
- Gebruik alleen houders die microgolfbestendig zijn.

- Materiaal in papier of karton kan vuur vatten, blijf naast de oven staan om dit in het oog te houden.
- Vloeistoffen die opgewarmd werden in de microgolfoven kunnen plots koken als deze uit de oven worden gehaald.  
Wees voorzichtig als u de houders aanraakt.
- Om gevaar op brandwonden te vermijden meng of schud zuigflessen en potjes met babyvoeding na opwarming in de microgolfoven. Controleer de temperatuur van de inhoud vóór verbruik.
- De oven moet regelmatig schoongemaakt worden en alle voedselresten dienen systematisch verwijderd te worden.
- Als de oven niet regelmatig schoongemaakt wordt, kunnen de

wanden aangetast raken. Dit kan het apparaat beschadigen en gevaar opleveren.

- Haal de stekker uit het stopcontact door aan de stekker zelf te trekken, niet aan het snoer.
- Niet buiten gebruik.
- Uit veiligheidsoverwegingen mag het apparaat nooit zonder toezicht worden achtergelaten wanneer in werking.
- Plaats het apparaat op een vlak en stabiel oppervlak.
- Controleer regelmatig de staat van de afdichtingen en het frame van de deur. Als deze zones beschadigd zijn, gebruik het apparaat niet langer en laat deze repareren door een gespecialiseerde technicus.
- Als het snoer beschadigd is, laat deze vervangen door de fabrikant, zijn

reparatiedienst of een gelijkwaardig bevoegd persoon om elk gevaar te voorkomen.

- Gebruik de oven nooit leeg als deze op de microgolffunctie is ingesteld, dit kan de oven beschadigen.
- Gebruik uw microgolfoven nooit voor het drogen van textiel, papier, specerijen, kruiden, hout, bloemen, fruit of andere brandbare producten. Deze kunnen vuur vatten.
- Als hetgeen zich binnen of buiten de oven bevindt vuur vat, of als u rook opmerkt, open de deur niet maar schakel de oven uit. Haal de stekker uit het stopcontact of koppel de stroom in de schakelkast los.
- **OPGELET: Risico op letsel**
  -  De toegankelijke oppervlakken kunnen tijdens de werking heet worden.

- De temperatuur van de toegankelijke oppervlakken kan hoog oplopen als het apparaat in gebruik is.
- Het is niet aanbevolen eieren in de schaal en volledige harde eieren te verwarmen in een microgolfoven daar ze mogelijk kunnen ontploffen, zelfs na het koken.
- De microgolfoven dient in een vrijstaande positie gebruikt te worden.
- Het drogen van levensmiddelen of doeken of het verwarmen van warmtekussens, pantoffels, sponzen, vochtige doeken of gelijksoortige voorwerpen kunnen risico op letsel, ontbranding of brand veroorzaken.
- Gebruik alleen de thermische sonde die voor dit apparaat is voorzien (voor apparaten die het gebruik van een thermische sonde mogelijk maken).

- Dit apparaat is geschikt voor huishoudelijk gebruik en gelijksoortige toepassingen, zoals:
  - keukens voor personeel in winkels, kantoren en andere werkruimten;
  - boerderijen;
  - gebruik door klanten in hotels, motels en andere residentiële omgevingen;
  - bed & breakfasts.
- De microgolfoven is alleen geschikt voor het verwarmen van levensmiddelen en drank.

### Apparaat van Groep 2 Klasse B

- Dit apparaat is een apparaat van Groep 2 want deze produceert opzettelijke radiofrequentie-energie voor het behandelen van materie en het apparaat is ontworpen om in een

het apparaat is ontworpen om in een huishoudelijke ruimte of instelling te worden gebruikt, waarbij deze rechtstreeks op een voedingsnet met laagspanning specifiek voor huishoudelijke gebruik wordt aangesloten (Klasse B).

**WAARSCHUWING:** Als het apparaat wordt gebruikt in de combinatiemodus, mogen de kinderen de oven alleen gebruiken onder toezicht van een volwassene omwille van de hoge opgewekte temperatuur.

**Gefeliciteerd**

Gefeliciteerd met uw aankoop. We bevelen u voor een beter gebruik van uw nieuw apparaat aan dat u deze gebruikershandleiding grondig leest en bewaart.

## Uitpakken



x1



x 1



x 1



X1



X1



X1

## Voorstelling van uw microgolfoven

- |  |                             |
|--|-----------------------------|
| 1. Deurvergrendeling   | 10. Display                 |
| 2. Kijkvenster   | 11. Vermogen                |
| 3. As van draaiplateau   | 12. Bakken / gewicht        |
| 4. Draairing   | 13. Grill / Microgolf+Grill |
| 5. Bedieningspaneel  | 14. Hete lucht              |
| 6. Golfgeleider ( Verwijder de micaplaat die de golfgeleider afdekt niet.) | 15. Microgolf + Hete lucht  |
| 7. Glazen draaiplateau   | 16. Stop / Annuleren        |
| 8. Weerstand   | 17. Menu / Tijd             |
| 9. Kookplaat   | 18. Start / Express         |

**Alvorens contact op te nemen met de klantendienst**

Als de oven niet wordt ingeschakeld:

**1. Controleer of de stekker juist in**

het stopcontact steekt. Als dit niet het geval is, haal de stekker uit het stopcontact, wacht 10 seconden en steek de stekker vervolgens stevig in het stopcontact.

2. Controleer de elektrische installatie om te checken of er geen zekering is doorgeslagen of de stroomonderbreker niet is geactiveerd. Als de elektrische installatie juist blijkt te functioneren, test het stopcontact met een ander apparaat.
3. Controleer of het bedieningspaneel juist is geprogrammeerd en de timer juist is ingesteld.
4. Controleer of de deur juist is gesloten en volledig is vergrendeld,

**anders kan de microgolfenergie  
niet in de oven circuleren.**

**ALS GEEN ENKEL VAN  
BOVENSTAANDE MAATREGELEN  
HET PROBLEEM KAN OPLOSSEN,  
NEEM CONTACT OP MET EEN  
GEKWALIFICEERDE TECHNICUS.  
PROBEER NIET OM DE OVEN ZELF  
TE REPAREREN OF IN TE STELLEN.**

#### **Beginselen voor het koken in een microgolfoven**

1. Plaats de etenswaren zorgvuldig in de oven. Plaats dikkere etenswaren aan de buitenzijde van het draaiplateau.
2. Houd toezicht tijdens het koken. Kook de etenswaren gedurende de minimum aangegeven duur en verleng vervolgens indien nodig. Etenswaren die teveel zijn gekookt kunnen rook afgeven en ontvlammen.
3. Dek de etenswaren tijdens het koken af. Het afdekken van etenswaren zorgt ervoor dat deze niet kunnen opspatten en bevordert een gelijkmatig kookproces.
4. Draai de etenswaren eenmaal tijdens het koken om om het koken van etenswaren zoals kip en hamburgers te versnellen. Grottere etenswaren, zoals gebraad, moeten minstens eenmaal tijdens het koken worden omgedraaid.
5. Op de helft van de kooktijd, draai de hoge/lage en binnen/buitenpositie van etenswaren zoals vleesballetjes om.

#### **Beginselen voor het koken in een microgolfoven**

- 1 - Het is aanbevolen om keukengerei in de microgolfoven te gebruiken die transparant voor microgolven is, d.w.z. deze moet energie door het keukengerei doorlaten zodat de etenswaren binnin worden gekookt.

2. Microgolven dringen niet door metaal, gebruik dus geen metalen keukengerei of schalen of met metalen decoraties in de microgolfoven.
3. Gebruik geen gerecycleerd papieren/kartonnen product in de microgolfoven, deze kunnen metalen deeltjes bevatten die vonken en/of een brand kunnen veroorzaken.
4. Het is aanbevolen om ronde of ovale schalen in plaats van vierkante of rechthoekige schalen te gebruiken, want het is mogelijk dat het voedsel dat in de hoeken wordt geplaatst teveel wordt gekookt.
5. Gebruik fijne stroken aluminiumfolie om te voorkomen dat de blootgestelde zones teveel worden gekookt. Zorg dat u niet teveel aluminiumfolie gebruikt en dat deze zich minstens op 2,54 cm van de binnewanden van de oven bevindt.

Onderstaande tabel is een algemene gids bedoeld om u te helpen bij het selecteren van gepaste keukengerei:

Keukengerei	Microgolf	Grill	Hete lucht	Combinatiekoken *
Hittebestendig glas	Ja	Ja	Ja	Ja
Niet-hittebestendig glas	Nee	Nee	Nee	Nee
Hittebestendig keramiek	Ja	Ja	Ja	Ja
Plastic schaal voor microgolf	Ja	Nee	Nee	Nee
Keukenpapier	Ja	Nee	Nee	Nee
Metalen bord	Nee	Ja	Ja	Nee
Metalen rooster	Nee	Ja	Ja	Nee
Aluminiumfolie en stevige aluminium borden	Nee	Nee	Nee	Nee

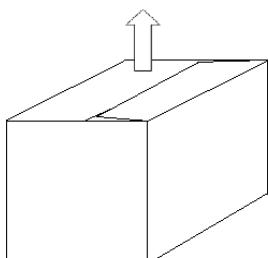
\* Combinatiekoken: Toepasselijk voor de kookcycli "Microgolf+grill" en "Microgolf+hete lucht".

## Snelle startgids

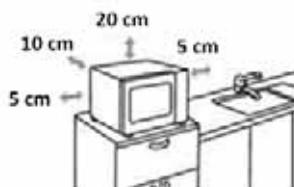
### Installatie van uw microgolfoven

Belangrijk: Lees het hoofdstuk met veiligheidsvoorschriften en waarschuwingen alvorens uw microgolfoven te installeren.

1. Haal het apparaat uit de verpakking.



2. Installeer de oven in een goed geventileerde ruimte volgens de hieronder aangegeven vereisten.



3. Plaats het glazen draaiplateau in de oven.

4. Steek de stekker in een stopcontact.



## Werking van uw oven

### DE KLOK INSTELLEN

De klok kan in het 12u of 24-formaat worden weergegeven. Voer het volgende uit om de klok in te stellen:

1. Druk een- of tweemaal op .
2. Draai aan  totdat het juiste uur wordt weergegeven.
3. Druk op .
4. Draai aan  totdat de juiste minuten worden weergegeven.
5. Druk op  om te bevestigen.

### MICROGOLFKOKEN

In deze kookmodus kunt u de duur en het kookvermogen instellen. Regel eerst het kookvermogen door op  te drukken (zie onderstaande tabel). De maximale kooktijd bedraagt 95 minuten. Bijvoorbeeld : Gedurende 5 minuten op 60% van het maximale microgolfvermogen koken.

1. Open de deur en plaats de etenswaren in de oven. Sluit vervolgens de deur.
2. Druk op de regelknop voor kookvermogen totdat het display het gewenst vermogen weergeeft.

Aantal drukken op 	Vermogen	Aantal drukken op 	Vermogen
1 keer	100% (P100)	7 keer	40% (P-40)
2 keer	90% (P-90)	8 keer	30% (P-30)
3 keer	80% (P-80)	9 keer	20% (P-20)
4 keer	70% (P-70)	10 keer	10% (P-10)
5 keer	60% (P-60)	11 keer	0% (P-00)
6 keer	50% (P-50)		

3. Voer de kooktijd met behulp van  in totdat een kooktijd van 5 minuten (5:00) wordt weergegeven.

4. Druk op  om het kookproces te starten. OPMERKING:  
 Druk tijdens het koken op de regelknop om het kookvermogen weer te geven.  
 Eenmaal het kookproces is voltooid hoort u een geluidssignaal en geeft het display "End" (Einde) weer. Alvorens een ander kookproces te starten, druk op een toets of open de deur om de weergegeven informatie op het display te wissen en het systeem te resetten.

### **GRILL**

De grillmodus is heel handig voor sneetjes vlees, steaks, gehakt, kebab, worst of stukjes kip. Deze is ook geschikt voor het bereiden van warme sandwiches of gegratineerde gerechten. De maximale kooktijd bedraagt 95 minuten.

Bijvoorbeeld : Gedurende 12 minuten grillen.

1. Open de deur en plaats de etenswaren in de oven. Sluit vervolgens de deur.

2. Druk eenmaal op 

3. Draai  naar 12:00.

4. Druk op  om het kookproces te starten.

### **MICROGOLF+GRILL**

De maximum instelbare kooktijd bedraagt 95 minuten.

Bijvoorbeeld : Gedurende 25 minuten op Microgolf+Grill koken.

1. Open de deur en plaats de etenswaren in de oven. Sluit vervolgens de deur.

2. Druk een- of tweemaal op 

Aantal drukken op 	Combinatiekoken*	Verdeling van de baktijd		Soort voedsel
		Microgolf	Grill	
2 keer	COMBI. 1	30%	70%	vis, aardappelen en gegratineerde gerechten
3 keer	COMBI. 2	55%	45%	pudding, omeletten, aardappelen in de oven en gevogelte

3. Draai  naar 25:00.

4. Druk op  om het kookproces te starten.

Opmerking: Druk tijdens het kookproces op  om het type van combinatiekoken te controleren.

### **HETE LUCHT**

Tijdens het hete lucht koken circuleert er hete lucht in de ovenruimte om de etenswaren te bruinen zodat deze op een snelle en uniforme wijze knapperig worden. Deze oven kan op 10 verschillende baktemperaturen worden geprogrammeerd. De maximale kooktijd in de hete lucht modus is 9u30.

## Hete lucht koken

Om op hete lucht te koken, druk meerdere keren op om de kooktemperatuur met hete lucht in te stellen (tussen 110°C en 200°C).

Bijvoorbeeld, gedurende 40 minuten op 170°C koken.

1. Open de deur en plaats de etenswaren in de oven. Sluit vervolgens de deur.

2. Druk meerdere keren op om de kooktemperatuur die op het scherm wordt aangegeven in te stellen.

3. Stel de kooktijd met in.

4. Druk op om het kookproces te starten.

OPMERKING: Druk tijdens het koken op de Hete lucht toets om de kooktemperatuur met hete lucht weer te geven.

## Voorverwarmen en koken in de hete luchtmodus

Uw oven kan worden geprogrammeerd om voorverwarming met hete lucht koken te combineren.

Bijvoorbeeld : Uw oven op 170°C voorverwarmen en vervolgens gedurende 35 minuten koken.

1. Druk meerdere keren op om de kooktemperatuur die op het scherm wordt aangegeven in te stellen.

2. Druk op om het kookproces te starten. U hoort een geluidssignaal zodra de ingestelde temperatuur wordt bereikt.

3. Open de deur van de oven en plaats het bord in het midden van het draaiplateau.

4. Stel de kooktijd met in.

5. Druk op om het kookproces te starten.

## MICROGOLF + HETE LUCHT

Deze kookmodus zorgt ervoor dat u makkelijk gecombineerd kunt koken met microgolf en hete lucht via vier vooraf ingestelde programma's.

Druk meerdere keren op om een kooktemperatuur tussen 110°C en 200°C in te stellen.

Bijvoorbeeld: Gedurende 24 minuten op 170°C koken.

1. Open de deur en plaats de etenswaren in de oven. Sluit vervolgens de deur.

2. Stel de temperatuur op 170°C in door op te drukken.

3. Stel de kooktijd met in.

4. Druk op om het kookproces te starten.

OPMERKING: Druk tijdens het kookproces op de toets Micro+Hete lucht om de kooktemperatuur weer te geven. U kunt een kooktijd van maximum 9u30 instellen.

## EXPRESS KOKEN

Deze functie laat toe om onmiddellijk tegen een maximaal microgolfvermogen (100%) te koken. U kunt een kooktijd van maximum 10 minuten instellen.

1. Open de deur en plaats de etenswaren in de oven. Sluit vervolgens de deur.
2. Druk snel enkele keren op  om de kooktijd in te stellen. Het kookproces start onmiddellijk automatisch.

### KOOKMENU

Voor de volgende voedingsmiddelen/kookwijzen dient de duur en het vermogen niet te worden ingesteld. U hoeft enkel het soort etenswaar en het gewicht in te voeren.

1. Open de deur en plaats de etenswaren in de oven. Sluit vervolgens de deur.
2. Draai de knop  eenmaal tegen de klok in en draai deze vervolgens terug om de code van een van de kookmenu's te selecteren.
3. Stel het gewicht van het etenswaar in met gebruik van de toets  en controleer of het aantal delen of het gewicht dat op het scherm verschijnt overeenkomt met de hoeveelheid etenswaren die u in de oven hebt geplaatst.
4. Druk op  om het kookproces te starten.

Code	Kookmenu	Kookmodus
A-1	Aardappelen in de oven (elk 230g)	MICROGOLF
A-2	Koffie (kopje van 200 ml elk)	MICROGOLF
A-3	Popcorn (99 g)	MICROGOLF
A-4	Automatisch opwarmen (g)	MICROGOLF
A-5	Spaghetti (g)	MICROGOLF
A-6	Pizza (g)	HETE LUCHT
A-7	Kip(g)	MICROGOLF + HETE LUCHT
A-8	Gebak (475 g)	HETE LUCHT

#### Opmerking:

1. De gebruiker moet het gewicht instellen en de oven stelt automatisch de kooktijd in.
2. In het "kip" menu, op de helft van de kooktijd hoort u een geluidssignaal en wordt de oven gepauzeerd om de gebruiker eraan te herinneren om de etenswaren om te draaien. Druk vervolgens op Start/Express om het kookproces te hervatten.

### SNELLE ONTDODING

De snelle ontbinding laat u toe om etenswaren te ontbinden naar gelang de ingestelde tijd. De maximale ontbindingstijd bedraagt 95 minuten.

Bijvoorbeeld : Snelle ontbinding van 5 minuten.

1. Open de deur en plaats de etenswaren in de oven. Sluit vervolgens de deur.

2. Draai aan om de menucode A-9 te selecteren.

3. Druk eenmaal op .

4. Draai aan om de ontdooitijd in te stellen.

5. Druk op om het kookproces te starten.

Opmerking: Tijdens het ontdooiprogramma stopt de oven en hoort u een geluidssignaal om u eraan te herinneren om de etenswaren om te draaien. Druk vervolgens op om het ontdooi proces te hervatten.

#### **OPEENVOLGEND KOKEN**

U kunt uw oven programmeren zodat deze automatisch 3 kookfasen uitvoert. Voorbeeld van een opeenvolgende kookprogrammering:

Microgolf koken en vervolgens hete lucht koken

1. Open de deur en plaats de etenswaren in de oven. Sluit vervolgens de deur.

2. Stel het microgolfvermogen in door op te drukken.

3. Draai aan de knop om de kooktijd in te stellen.

4. Druk op de toets om de kooktemperatuur met hete lucht in te stellen.

5. Draai aan de knop om de kooktijd in te stellen.

6. Druk op om het kookproces te starten.

Opmerking: De modi Express koken en automatisch koken kunnen niet als fase in het opeenvolgend koken worden geprogrammeerd. Snel ontdooen kan enkel als eerste fase worden geprogrammeerd. Als er verschillende kookfasen zijn, geeft het display "MEM" weer.

#### **KINDERVERGRENDELING**

De kindervergrendeling zorgt ervoor dat een klein kind zonder toezicht de oven niet kan inschakelen.

De kindervergrendeling inschakelen: Druk gedurende 3 seconden op , u hoort een geluidssignaal en het lampje brandt. Als de vergrendeling is ingeschakeld zijn alle toetsen gedeactiveerd.

De kindervergrendeling uitschakelen: Druk gedurende 3 seconden op , u hoort een geluidssignaal en het lampje dooft.

#### **DE OVEN TIJDENS HET KOKPROCES STOPPEN**

1. Druk op de toets .

U kunt de oven opnieuw starten door op te drukken.

Druk op om alle kookinstellingen te annuleren.

## 2. Open de deur.

Om de oven opnieuw te starten, sluit de deur en druk op .

OPMERKING: De oven stopt wanneer de deur wordt geopend.

### **AUTOMATISCH BEVEILIGINGSMECHANISME**

1. In alle kookmodi, als de interne temperatuur van de ovenruimte 300°C bereikt, heeft het display de foutcode "E-1" weer en opent de oven automatisch al rinkelend de automatische beveiligingsmodus totdat u op  drukt.
2. De automatische beveiligingsmodus wordt ook ingeschakeld als de sensor een defect, zoals een kortsluiting of open circuit, waarnemt. U hoort een geluidssignaal en "E-3" wordt op het display weergegeven. Druk op  om naar de normale werkingsmodus terug te keren.
3. AFKOELING VAN DE OVEN  
Het controlesysteem van de microgolfoven is uitgerust met een automatische afkoelingsfunctie. Ongeacht de kookmodus, als de tijd 2 minuten overschrijdt wordt de ventilator automatisch gedurende 3 minuten ingeschakeld eenmaal het kookproces voltooid is. Dit zorgt voor een afkoeling en langere levensduur van de oven.

## Reiniging en onderhoud

1. Haal de oven van het stroomnet en haal de stekker uit het stopcontact vóór u de oven schoonmaakt.
2. Houd de binnenzijde van de oven schoon. Indien er spatten of vloeistof aanwezig is op de wanden, veeg deze weg met een vochtige doek. U kunt een mild schoonmaakmiddel gebruiken indien de oven zeer vuil is. Gebruik geen spray of andere agressieve schoonmaakproducten, deze kunnen het oppervlak van de deur bekleken, bekassen of aantasten.
3. Maak de buitenoppervlakken van de oven schoon met een vochtige doek. Teneinde beschadiging van de interne onderdelen van de oven te voorkomen, mag er geen water in de oven of de ventilatieopeningen binnendringen.
4. Maak regelmatig beide zijden van de deur en het kijkvenster schoon, evenals de deurafdichting en de aanpalende delen. U kunt hierbij een vochtige doek gebruiken om resten of spatten te verwijderen. Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen.
5. Maak het bedieningspaneel nooit nat. Maak deze alleen met een zachte en vochtige doek schoon. Laat de deur open tijdens het schoonmaken van het bedieningspaneel, om te voorkomen dat de oven toevallig wordt ingeschakeld.
6. Indien er vocht aan de binnenzijde of rond de ovendeur aanwezig is, veeg het weg met een zachte doek. Dit kan zich voordoen wanneer de microgolfoven in een zeer vochtige omgeving wordt gebruikt. Dit is normaal.
7. Het kan nodig zijn om het glazen draaiplateau voor schoonmaak te verwijderen. Maak deze schoon in warm zeepwater of in de vaatwasmachine.
8. Maak regelmatig de draairing en de onderzijde van het ovengedeelte schoon, om een geluiddruchtige werking te voorkomen. Maak de onderzijde van het ovengedeelte schoon met een mild schoonmaakmiddel. Maak de draairing schoon in warm zeepwater of in de vaatwasmachine. Zorg dat u de draairing op een juiste manier terug in de oven plaatst eenmaal

deze is schoongemaakt.

9. Om geurtjes uit de oven te verwijderen, warm gedurende 5 minuten een kop water met citroenschil of -sap in een speciale en diepe microgolfbestendige kom op. Droog de oven met een zachte doek.
10. Als de lamp in de oven moet worden vervangen, neem contact op met uw handelaar. Vervang de lamp niet zelf.
11. Maak de oven regelmatig schoon en verwijder alle etensresten. Als de oven niet schoon wordt gehouden kunnen de binnenwanden schade oplopen wat de levensduur van de oven verkort en tot een gevaarlijke situatie kan leiden.
12. Gooi dit apparaat niet met het huishoudelijk afval weg. Lever deze in bij een inzamelcentrum in uw gemeente.
13. Tijdens het eerste gebruik van de microgolfoven met de grillfunctie is het mogelijk dat u een lichte rook en een lichte geur waarneemt. Dit is normaal want de oven is opgebouwd uit stalen platen waarop smeerolie werd aangebracht. Het verbranden van deze olie zorgt voor een afgifte van rook en geur. Dit fenomeen verdwijnt na enige tijd.

## Technische gegevens

Voeding	230-240V~ 50Hz
Vermogen (Microgolf)	1400 W
Vermogen (Grill)	1350 W
Vermogen (Hete lucht)	1350 W
Nominaal uitgangsvermogen (Microgolf)	900 W
Gebruiks frequentie	2450 MHz
Buitenafmetingen	28 cm (H) x 48 cm (L) x 41 cm (D)
Afmetingen van de ovenruimte	22 cm (H) x 34 cm (L) x 34 cm (D)
Inhoud van oven	25 liter
Gelijkmatig kookproces	Draaiplateau
Netto gewicht	Circa 16 kg

## Handelsmerken

Carrefour Home is een gedeponeerd handelsmerk van de Carrefour groep. Alle andere bedrijfsnamen zijn handelsmerken, gedeponeerde handelsmerken of dienstmerken van hun respectievelijke eigenaars.

## Recycling

Dit product draagt het selectieve symbool voor afval van elektrische en elektronische apparatuur (AEEA).

Dit betekent dat het product moet behandeld worden volgens de Europese Richtlijn 2002/96/EC om gerecycleerd of uit elkaar gehaald te worden om zo de impact op de omgeving te minimaliseren.

De gebruiker heeft de keuze om zijn product te bezorgen aan een bevoegd recyclagepark of aan de handelaar waar hij een nieuw elektrisch of elektronisch apparaat aankoopt.

Gelieve uw lokale of regionale overheidsinstanties te contacteren voor verdere informatie.

Netto gewicht: 16 kg



## Extra informatie

Een alternatief formaat van deze gebruiksaanwijzing is, op aanvraag, te verkrijgen bij uw Carrefour klantendienst.

## Precauciones de seguridad

**INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD  
LÉALAS ATENTAMENTE Y CONSÉRVELAS PARA  
CONSULTARLAS EN EL FUTURO**

El incumplimiento de las medidas de seguridad y las precauciones que figuran en este manual conllevará la anulación de la garantía de su producto.

- Este aparato podrá ser utilizado por niños mayores de 8 años, así como por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o personas desprovistas de la experiencia o los conocimientos necesarios siempre que estén debidamente supervisados o hayan sido instruidos en el uso seguro del aparato y hayan comprendido los peligros que ello conlleva.
- Deberá vigilarse a los niños para que no jueguen con el aparato.
- Las operaciones de limpieza y mantenimiento

por parte del usuario no deberán ser efectuadas por niños, a menos que sean mayores de 8 años y estén debidamente supervisados por un adulto.

- Asegúrese de que tanto el aparato como su cable de alimentación permanezcan fuera del alcance de niños menores de 8 años.
- Este aparato no ha sido diseñado para ser utilizado de manera conjunta con un temporizador externo ni con un sistema de control a distancia independiente.
- No coloque el aparato cerca o sobre una cocina de gas o una placa eléctrica ni encima de un horno o un mini horno.
- El horno microondas no deberá colocarse en el interior de un mueble.
- **ATENCIÓN:** No utilice el horno si la puerta o las juntas de la puerta se dañan. Entréguelo a una persona cualificada para que lo repare.
- **ATENCIÓN:** Es peligroso que cualquier persona que no sea un técnico cualificado, realice cualquier operación de mantenimiento o reparación que suponga la necesidad de retirar una cubierta que protege de la exposición a la energía de las microondas.

- **ATENCIÓN:** Los líquidos y otros alimentos no deben calentarse en recipientes cerrados, ya que pueden explotar.
- Utilice únicamente utensilios adecuados para uso en hornos de microondas.
- Al calentar alimentos en envases de plástico o de papel, vigile el microondas ya que existe la posibilidad de que arden.
- El calentamiento de bebidas en el microondas puede producir ebullición, con el consiguiente desbordamiento; por lo tanto, debe tenerse cuidado al manipular el recipiente. Maneje el aparato con cuidado en todo momento.
- Para evitar quemaduras, se deben agitar los biberones y termos para bebés y comprobar su temperatura antes su consumo.
- Debe limpiarse el horno con regularidad y eliminar cualquier depósito de restos de alimentos.

- No mantener el horno limpio, puede llevar al deterioro de sus superficies y afectar negativamente a la vida útil del electrodoméstico, además de ser causa de situaciones de peligro.
- Para desconectar el electrodoméstico de la red, no tire del cable de conexión, hágalo del enchufe.
- No use el electrodoméstico a la intemperie.
- No deje sin atender la unidad mientras está encendida, ya que esto puede provocar situaciones de peligro.
- Coloque el electrodoméstico en una mesa o superficie plana.
- Verifique con frecuencia el estado de las juntas y del marco de la puerta. Si estas partes estuvieran dañadas, no utilice el aparato y llévelo a un servicio técnico para que lo reparen.
- Si el cable de alimentación estuviera dañado, deberá sustituirlo el fabricante, su centro de servicio autorizado o personas de cualificación similar para evitar cualquier peligro.
- No ponga nunca el horno en marcha en función de microondas cuando está vacío. Esto

lo podría dañar.

- No use nunca el microondas para secar tejido, papel, especias, hierbas, madera, flores, fruta u otros productos combustibles. Estos productos podrían prenderse fuego.
- Si el horno desprendiera humo, deberá apagarlo o desenchufarlo y mantener su puerta cerrada para que se extingan las posibles llamas que pueda haber en su interior.
- **ATENCIÓN:** Riesgo de lesiones
-  Asimismo, las superficies accesibles del aparato pueden alcanzar temperaturas elevadas durante la utilización del mismo
- La temperatura de las superficies accesibles puede ser elevada durante el funcionamiento del aparato.
- No se recomienda calentar huevos con cáscara o huevos duros enteros en el horno microondas, ya que podrían explotar, incluso después de su cocinado.
- El horno microondas está diseñado para ser colocado de tal forma que quede espacio libre a su alrededor.
- El secado de productos alimenticios o ropa y el

calentamiento de cojines térmicos, zapatillas, esponjas, ropa húmeda y otros objetos similares pueden suponer riesgos de lesiones, inflamación o incendio.

- Utilice únicamente la sonda térmica prevista para este aparato (para aparatos en los que se pueda utilizar una sonda térmica).
- Este aparato ha sido diseñado para ser utilizado en entornos domésticos y similares tales como:
  - Áreas de cocina reservadas a personal de tiendas, oficinas y otros entornos profesionales.
  - Casas rurales.
  - Uso por clientes de hoteles, moteles y otros entornos de carácter residencial.
  - Casas de huéspedes y otros establecimientos similares.
- El horno microondas está diseñado para calentar productos alimenticios y bebidas.

## Éste es un aparato de grupo 2, clase B.

Este aparato pertenece al Grupo 2, dado que produce energía en forma de frecuencia radioeléctrica para procesar los alimentos y está destinado para tal uso en un entorno doméstico o establecimiento conectado directamente a una red de distribución eléctrica de baja tensión del tipo utilizado para suministrar energía eléctrica a viviendas e instalaciones domésticas (Clase B).

**ADVERTENCIA:** Cuando el aparato se utilice en modo combinado, los niños únicamente deberán utilizar el horno bajo la supervisión de un adulto debido a las altas temperaturas generadas.

**Si el horno no funciona:**

- Compruebe que el enchufe esté correctamente introducido en una toma de corriente. Si no fuera el caso, desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente, espere 10 segundos y vuelva a enchufarlo firmemente en la toma.
- Examine la instalación eléctrica para verificar que no se ha quemado ningún fusible y que no ha saltado el disyuntor automático. Si la instalación eléctrica parece funcionar correctamente, pruebe a conectar otro aparato a la toma de corriente.
- Compruebe que el panel de control está correctamente programado y que el temporizador está ajustado.
- Compruebe que la puerta está correctamente cerrada y que sus pestillos están bien enganchados. De lo contrario, la energía de las microondas no circulará dentro del horno.

**SI NINGUNA DE LAS MEDIDAS MENCIONADAS ANTERIORMENTE RESOLVIERA EL PROBLEMA, PÓNGASE EN CONTACTO CON UN TÉCNICO CUALIFICADO. NO INTENTE REPARAR NI AJUSTAR EL HORNO MICROONDAS POR SU CUENTA.**

# Índice

<b>Precauciones de seguridad .....</b>	<b>ES-1</b>
<b>Enhorabuena .....</b>	<b>ES-10</b>
<b>Desembalaje .....</b>	<b>ES-10</b>
<b>Presentación de su microondas .....</b>	<b>ES-11</b>
<b>Principios de cocinado en un horno microondas .....</b>	<b>ES-12</b>
<b>Especificaciones técnicas .....</b>	<b>ES-13</b>
<b>Guía de inicio rápido.....</b>	<b>ES-14</b>
Instalación de su microondas.....	ES-14
<b>Utilización del horno .....</b>	<b>ES-15</b>
Ajuste del reloj .....	ES-15
Cocinado con microondas.....	ES-15
Grill.....	ES-16
Microondas + grill .....	ES-16
Convección .....	ES-17
Microondas + convección .....	ES-18
Cocinado exprés.....	ES-18
Menú de cocinado .....	ES-19
Descongelación rápida .....	ES-20
Cocinado secuencial.....	ES-20
Bloqueo para niños .....	ES-21
Cómo detener el horno durante el cocinado .....	ES-21
Mecanismo de protección automática .....	ES-21
<b>Limpieza y mantenimiento .....</b>	<b>ES-22</b>
<b>Marcas registradas .....</b>	<b>ES-24</b>
<b>Reciclaje .....</b>	<b>ES-24</b>
<b>Información adicional.....</b>	<b>ES-24</b>

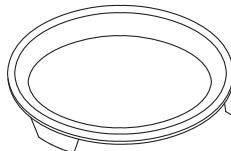
# Enhorabuena

Gracias por su compra. Para más comodidad en el uso de su nuevo aparato, le aconsejamos leer atentamente este manual de instrucciones y conservarlo.

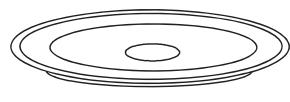
## Desembalaje



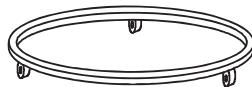
× 1



× 1



× 1



× 1

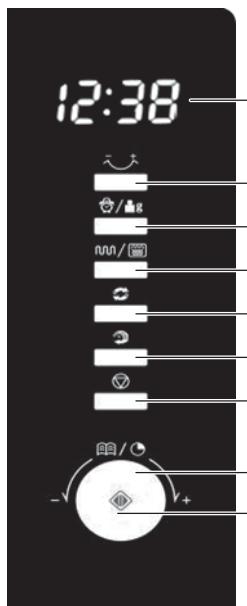
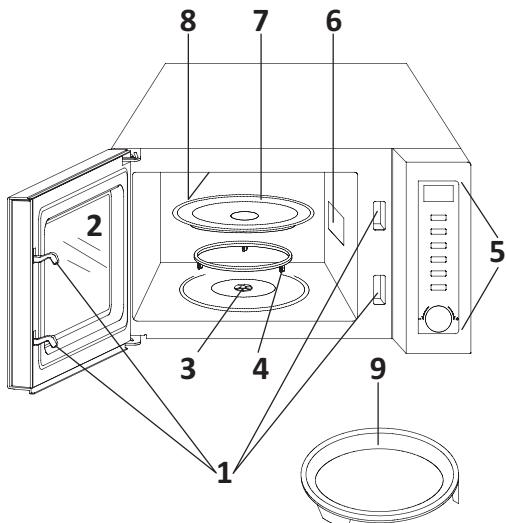


× 1



× 1

# Presentación de su microondas



- |  |                                |
|--|--------------------------------|
| 1. Pestillos de la puerta  | 10. Pantalla                   |
| 2. Ventana de observación  | 11. Potencia                   |
| 3. Eje de transmisión  | 12. Cociñado / Peso            |
| 4. Aro de guía   | 13. Grill / Microondas + Grill |
| 5. Panel de control  | 14. Convección                 |
| 6. Guía de ondas<br>(no retire la placa de mica que<br>recubre la guía de ondas) | 15. Microondas + Convección    |
| 7. Bandeja de cristal  | 16. Stop / Cancelar            |
| 8. Resistencia   | 17. Menú / Duración            |
| 9. Bandeja de cocinado   | 18. Puesta en marcha / Exprés  |

## Principios de cocinado en un horno microondas

- Coloque los alimentos con cuidado. Coloque las partes más gruesas de los alimentos hacia el exterior del plato.
- Esté atento durante el cocinado. Cocine los alimentos durante el tiempo mínimo indicado y a continuación prolónguelo si fuera necesario. Los alimentos demasiado cocinados pueden echar humo o incendiarse.
- Cubra los alimentos durante el cocinado. Al cubrir los alimentos, se evitarán salpicaduras y se favorecerá un cocinado más uniforme de los mismos.
- Dé la vuelta a los alimentos, por ejemplo el pollo y las hamburguesas, una vez durante su cocinado con microondas con el fin de acelerar el cocinado. A los alimentos de gran tamaño, como los asados, se les deberá dar la vuelta al menos una vez.
- En mitad del cocinado, gire la posición de arriba/abajo e interior/exterior de alimentos como las albóndigas.
- Los materiales de los utensilios para horno microondas deberán ser, idealmente, transparentes a las microondas, es decir, deberán dejar pasar la energía de las ondas a través de los mismos para que dicha energía pueda cocinar los alimentos.
- Las microondas no pueden penetrar el metal y por esta razón no se deberán usar utensilios metálicos o con partes metálicas en un horno microondas.
- No use productos de papel/cartón reciclado durante el cocinado en un horno microondas, ya que pueden contener pequeñas partículas metálicas que provocarían chispas y/o un incendio.
- Es preferible utilizar platos redondos u ovalados en lugar de platos cuadrados o rectangulares porque los alimentos situados en las esquinas tienden a quedar demasiado cocinados.
- Podrá utilizar tiras de papel de aluminio para evitar que las áreas expuestas se cocinen en exceso. No use demasiado papel de aluminio y colóquelo a una distancia mínima de 2,54 cm de las paredes interiores del horno.

Esta tabla es una guía general para ayudarle a seleccionar los utensilios apropiados:

Utensilios de cocina	Microondas	Grill	Convección	Cocinado combinado*
Cristal resistente al calor	Sí	Sí	Sí	Sí
Cristal no resistente al calor	No	No	No	No
Cerámica resistente al calor	Sí	Sí	Sí	Sí
Plato de plástico para microondas	Sí	No	No	No
Papel de cocina	Sí	No	No	No
Bandeja de metal	No	Sí	Sí	No
Rejilla de metal	No	Sí	Sí	No
Papel de aluminio y platos rígidos de aluminio	No	No	No	No

\* Cocinado combinado Aplicable al cocinado de «microondas+grill» y «microondas+convección».

## Especificaciones técnicas

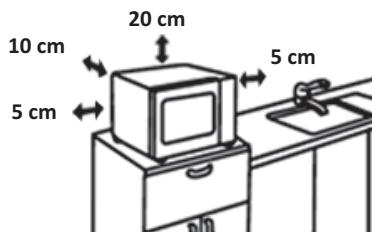
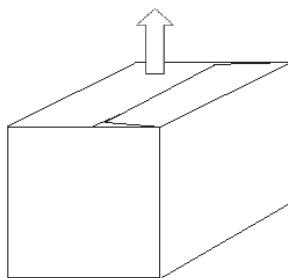
- Alimentación: 230 – 240 V ~ 50 Hz
- Potencia (Microondas): 1400 W
- Potencia (Grill): 1350 W
- Potencia (Convección): 1350 W
- Potencia de salida nominal (Microondas): 900 W
- Frecuencia de funcionamiento: 2450 MHz
- Dimensiones exteriores: 28 cm (Al) x 48 cm (An) x 41 cm (Pr)
- Dimensiones de la cavidad interior: 22 cm (Al) x 34 cm (An) x 34 cm (Pr)
- Capacidad del horno: 25 litros
- Distribución uniforme de cocinado: Bandeja giratoria
- Peso neto: Aproximadamente 16 kg

# Guía de inicio rápido

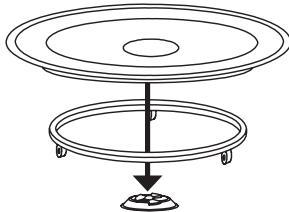
## Instalación de su microondas

**Importante:** Lea la sección relacionada con las advertencias y precauciones de seguridad antes de instalar el horno microondas.

1. Desembalaje del aparato.
2. Instale el horno en un lugar ventilado y respetando las siguientes indicaciones.



3. Introduzca la bandeja de cristal en el horno.
4. Conecte el enchufe del aparato a una toma de corriente mural.



# Utilización del horno

## AJUSTE DEL RELOJ

La hora podrá verse en formato de 12 h o de 24 h. Proceda del modo siguiente para ajustar el reloj:

1. Pulse una o dos veces  / .
2. Gire  /  hasta que se muestren en la pantalla las cifras correctas de las horas.
3. Pulse  / .
4. Gire  /  hasta que se muestren en la pantalla las cifras correctas de los minutos.
5. Pulse  /  para confirmar.

## COCINADO CON MICROONDAS

En este modo de cocinado, podrá configurar la duración y la potencia de cocinado. En primer lugar, ajuste la potencia de cocinado pulsando  (véase la siguiente tabla). La duración de cocinado máxima es de 95 minutos.

Ejemplo: cómo cocinar 5 minutos al 60% de la potencia máxima de microondas.

1. Abra la puerta e introduzca los alimentos en el horno; luego cierre la puerta.
2. Pulse el botón de ajuste de la potencia de cocinado hasta que la pantalla muestre la potencia deseada.

Número de pulsaciones de 	Potencia	Número de pulsaciones de 	Potencia
1 vez	100 % (P100)	7 veces	40 % (P-40)
2 veces	90 % (P-90)	8 veces	30 % (P-30)
3 veces	80 % (P-80)	9 veces	20 % (P-20)
4 veces	70 % (P-70)	10 veces	10 % (P-10)
5 veces	60 % (P-60)	11 veces	0 % (P-00)
6 veces	50 % (P-50)		

3. Introduzca la duración del cocinado con / hasta que se muestre en la pantalla la duración de cocinado de 5 minutos (5:00).
4. Pulse para iniciar el cocinado.

NOTA: Durante el cocinado, podrá pulsar el botón de ajuste para ver la potencia del mismo.

Cuando haya finalizado el cocinado, el horno sonará una vez y se mostrará «End» (FIN) en la pantalla. Antes de iniciar otro cocinado, pulse un botón o abra la puerta para borrar las informaciones mostradas por la pantalla y reinicializar el sistema.

### **GRILL**

El cocinado con grill es muy útil para cocinar rodajas de carne, filetes, carne picada, kebabs, salchichas o trozos de pollo. También es útil para preparar sándwiches calientes o gratinados. La duración de cocinado máxima es de 95 minutos.

Ejemplo: cómo cocinar al grill durante 12 minutos.

1. Abra la puerta e introduzca los alimentos en el horno; luego cierre la puerta.
2. Pulse una vez el botón / .
3. Gire / a 12:00.
4. Pulse para iniciar el cocinado.

### **MICROONDAS + GRILL /**

La duración de cocinado máxima que puede configurarse es de 95 minutos.

Ejemplo: cómo cocinar con Microondas+Grill durante 25 minutos.

1. Abra la puerta e introduzca los alimentos en el horno; luego cierre la puerta.
2. Pulse una o dos veces / .

Número de pulsaciones de  /	Cocinado combinado	Reparto de la duración del cocinado		Tipo de alimentos
		Microondas	Grill	
2 veces	COMBI. 1	30 %	70 %	pescado, patatas y gratinados
3 veces	COMBI. 2	55 %	45 %	pudín, tortillas, patatas al horno y aves

3. Gire  /  a 25:00.
4. Pulse  para iniciar el cocinado.

Nota: Durante el cocinado, podrá pulsar  /  para verificar el tipo de cocinado combinado.

## **CONVECCIÓN**

Durante el cocinado con convección, el aire caliente circula por el interior de la cavidad del horno para dorar los alimentos y dejarlos crujientes de una forma rápida y uniforme. Este horno puede programarse con 10 temperaturas de cocinado diferentes: La duración de cocinado máxima del modo de convección es de 9 horas y 30 minutos.

### **Cómo cocinar con convección**

Para cocinar con convección, pulse varias veces  para ajustar la temperatura de cocinado con convección (entre 110 y 200°C).

Ejemplo: cómo cocinar a 170°C durante 40 minutos.

1. Abra la puerta e introduzca los alimentos en el horno; luego cierre la puerta.
2. Pulse varias veces  para ajustar la temperatura de cocinado indicada en la pantalla.
3. Ajuste la potencia de cocinado con  / .
4. Pulse  para iniciar el cocinado.

NOTA: Durante el cocinado, pulse el botón de Convección para visualizar la temperatura de cocinado con convección.

### **Cómo precalentar y cocinar en el modo de convección**

Podrá programar el horno para combinar precalentado y cocinado mediante convección. Por ejemplo: cómo precalentar el horno a 170°C y luego cocinar durante 35 minutos.

1. Pulse varias veces  para ajustar la temperatura de cocinado indicada en la pantalla.
2. Pulse  para iniciar el cocinado. El horno emitirá un sonido cuando se alcance la temperatura establecida.

3. Abra la puerta del horno y coloque el plato en el centro de la bandeja giratoria.
4. Ajuste la potencia de cocinado con  / .
5. Pulse  para iniciar el cocinado.

### **MICROONDAS + CONVECCIÓN**

Este modo de cocinado le permitirá combinar fácilmente el cocinado con microondas y convección gracias a los cuatro programas predefinidos. Pulse varias veces  para ajustar la temperatura de cocinado entre 110 y 200°C. Ejemplo: cómo cocinar a 170°C durante 24 minutos.

1. Abra la puerta e introduzca los alimentos en el horno; luego cierre la puerta.
2. Ajuste la temperatura a 170°C pulsando .
3. Ajuste la potencia de cocinado con  / .
4. Pulse  para iniciar el cocinado.

NOTA: Durante el cocinado, pulse el botón de Micro + Convección para visualizar la temperatura de cocinado con convección. Podrá ajustar una duración de cocinado máxima de 9 h 30.

### **COCINADO EXPRÉS**

Esta función permite iniciar inmediatamente el cocinado con microondas a la máxima potencia (100%). Podrá ajustar una duración de cocinado máxima de 10 minutos.

1. Abra la puerta e introduzca los alimentos en el horno; luego cierre la puerta.
2. Pulse rápidamente varias veces el botón  para ajustar la duración del cocinado. El cocinado se iniciará automáticamente de forma inmediata.

## MENÚ DE COCINADO

Para los alimentos/modo de cocinado siguientes no es necesario programar el tiempo y la potencia de cocinado. Basta con indicar el tipo de alimento que desea cocinar y su peso.

1. Abra la puerta e introduzca los alimentos en el horno; luego cierre la puerta.
2. Gire el botón  una vez en el sentido contrario de las agujas del reloj y luego gírelo de nuevo para seleccionar el código de uno de los menús de cocinado.
3. Ajuste el peso de los alimentos con el botón  /  g y verifique que el número de raciones o el peso mostrado en la pantalla corresponde a la cantidad de alimentos que ha metido en el horno.
4. Pulse  para iniciar el cocinado.

Código	Menú de cocinado	Modo de cocinado
A-1	Patatas al horno (230 g/unidad)	MICROONDAS
A-2	Café (taza de 200 ml/unidad)	MICROONDAS
A-3	Palomitas (99 g)	MICROONDAS
A-4	Recalentamiento automático (g)	MICROONDAS
A-5	Espaguetis (g)	MICROONDAS
A-6	Pizza (g)	CONVECCIÓN
A-7	Pollo (g)	MICROONDAS + CONVECCIÓN
A-8	Bizcocho (475 g)	CONVECCIÓN

### Nota:

- El usuario deberá establecer el peso y el horno ajustará la duración del cocinado automáticamente.
- En el menú de pollo, el horno sonará y pausará el cocinado a mitad del mismo para recordar al usuario que dé la vuelta a los alimentos. A continuación deberá pulsar el botón de Puesta en marcha/Exprés para reanudar el cocinado.

## **DESCONGELACIÓN RÁPIDA**

La descongelación rápida le permitirá descongelar alimentos en función de la duración programada. La duración máxima de la descongelación es de 95 minutos.

Ejemplo: descongelación rápida de 5 minutos.

1. Abra la puerta e introduzca los alimentos en el horno; luego cierre la puerta.
2. Gire  /  para seleccionar el código de menú A-9.
3. Pulse una vez el botón  / .
4. Gire el mando  /  para ajustar la duración de la descongelación.
5. Pulse  para iniciar la descongelación.

Nota: En mitad del proceso de descongelación, el horno se pausará y emitirá un sonido para recordarle que debe dar vuelta a los alimentos que desea descongelar. A continuación deberá pulsar  para reanudar la descongelación.

## **COCINADO SECUENCIAL**

Podrá programar el horno para que encadene automáticamente 3 fases de cocinado. Ejemplo de programación de cocinado secuencial:

### **Cocinado con microondas y, a continuación, cocinado con convección**

1. Abra la puerta e introduzca los alimentos en el horno; luego cierre la puerta.
2. Ajuste la potencia de las microondas pulsando  †.
3. Gire el botón  /  para ajustar la duración del cocinado.
4. Pulse el botón  para ajustar la temperatura de cocinado con convección.
5. Gire el botón  /  para ajustar la duración del cocinado.
6. Pulse  para iniciar el cocinado.

Nota: Los modos de cocinado exprés y automático no podrán utilizarse en el cocinado secuencial. La Descongelación rápida únicamente podrá programarse para la primera fase. Si hay más de una fase de cocinado, la pantalla mostrará «MEM».

## **BLOQUEO PARA NIÑOS**

El bloqueo para niños permite evitar que un niño pequeño encienda el horno microondas cuando no está siendo vigilado.

Para activar el bloqueo para niños: pulse el botón  durante 3 segundos; el horno emitirá un sonido y el indicador se iluminará. Cuando el bloqueo esté activado, todos los botones estarán desactivados.

Para desactivar el bloqueo para niños: Pulse el botón  durante 3 segundos; el horno emitirá un sonido y el indicador se apagará.

## **CÓMO DETENER EL HORNO DURANTE EL COCINADO**

1. Pulse el botón .

Podrá volver a poner en marcha el horno pulsando .

Pulse  para cancelar todos los ajustes de cocinado.

2. Abra la puerta.

Para volver a poner en marcha el horno, cierre de nuevo la puerta y pulse .

NOTA: El horno dejará de funcionar cuando se abra la puerta.

## **MECANISMO DE PROTECCIÓN AUTOMÁTICA**

1. En todos los modos de cocinado, si la temperatura interna de la cavidad interior alcanzara los 300°C, la pantalla mostrará el código de error «E-1» y el horno activará automáticamente su modo de protección emitiendo un sonido hasta que se pulse .
2. El horno podría activar igualmente del modo de autoprotección si su sensor detecta un fallo de funcionamiento, en caso de un cortocircuito o un circuito abierto. La pantalla mostrará entonces «E-3» y emitirá un aviso acústico. Pulse  para que el horno vuelva a su modo de funcionamiento normal.

## **3. REFRIGERACIÓN DEL HORNO**

El sistema de control del horno microondas incorpora una función de refrigeración automática. Independientemente del modo de cocinado, si su duración es superior a 2 minutos, el ventilador del horno se pondrá en marcha automáticamente durante unos 3 minutos una vez finalizado el cocinado. Esto permite refrigerar el horno y alargar su vida útil.

## Limpieza y mantenimiento

- Apague el horno y desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente antes de limpiarlo.
- Asegúrese de que el interior del horno permanezca limpio. Si las salpicaduras o los derrames se adhieren a las paredes, límpielos con un paño húmedo. Podrá utilizar un detergente suave si el horno está muy sucio. No utilice pulverizadores ni otros productos de limpieza agresivos, ya que podrían llegar a manchar, rayar o volver opaca la superficie de la puerta.
- Limpie las superficies exteriores del horno con un paño húmedo. Para evitar dañar los componentes internos del horno, asegúrese de que el agua no llegue nunca a penetrar en el horno por los orificios de ventilación.
- Limpie con frecuencia los dos lados de la puerta y de la ventana, las juntas de la puerta y las zonas adyacentes con un paño húmedo para eliminar los restos comida y las salpicaduras. No utilice productos de limpieza abrasivos.
- Asegúrese de que el panel de control no se moje nunca. Límpielo únicamente con un paño húmedo y suave. Cuando limpie el panel de control, deje la puerta abierta para evitar activar el horno microondas accidentalmente.
- Si se acumulara el vapor en el interior o el exterior de la puerta del horno, límpielo con un paño suave. Esto podría ocurrir si el horno microondas se utiliza en un entorno muy húmedo. Esto es normal.
- A veces es necesario retirar la bandeja de cristal para su limpieza. Lávela con agua caliente jabonosa o en el lavavajillas.

- Limpie periódicamente el aro de guía y la base del interior del horno microondas para que éste no se vuelva ruidoso. Para ello, deberá limpiar la base de la cavidad interna del microondas con un detergente suave. Podrá limpiar el aro de guía con agua jabonosa o en el lavavajillas. Una vez que haya sacado el aro de guía del interior del horno microondas, asegúrese de volver a instalarlo correctamente.
- Para eliminar los olores del horno, caliente agua con jugo de limón durante 5 minutos en un tazón especial para microondas. Limpie con cuidado y seque con un paño suave.
- Si necesitara reemplazar la lámpara interna del horno, pídale a su distribuidor que lo haga; no la cambie por su cuenta.
- Limpie periódicamente el horno y elimine cualquier resto de alimentos. Si no se mantuviera limpio el horno, sus paredes podrían deteriorarse, lo que reduciría su vida útil y podría provocar situaciones peligrosas.
- No deseche este aparato con la basura doméstica. Deberá depositarse en un centro de recogida específico establecido por su ayuntamiento.
- Cuando use por vez primera el horno microondas con la función de grill, éste podría emitir un poco de humo y un ligero olor. Esto es normal, ya que contiene placas de acero sobre las cuales se ha aplicado aceite lubricante; la combustión de dicho aceite es la que genera el humo y el olor. Este fenómeno desaparecerá rápidamente tras un cierto tiempo de uso.

## Marcas registradas

Carrefour Home es una marca registrada de Carrefour group. Todos los otros nombres de empresas son marcas, marcas registradas o marcas de servicios de sus propietarios respectivos.

## Reciclaje

Este aparato está identificado con el símbolo de clasificación selectiva referente a los Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEES).

Esto significa que este producto debe desecharse en un sistema de recogida selectiva conforme a lo dispuesto por la Directiva europea 2002/96/CE, para que sea reciclado o desmantelado de forma apropiada y reducir cualquier impacto negativo sobre el medioambiente.

El usuario podrá decidir entre depositar el producto en un centro o entidad de reciclaje autorizada o entregarlo al distribuidor que corresponda en el momento de adquirir un nuevo aparato eléctrico o electrónico.

Si desea obtener información complementaria al respecto, póngase en contacto con sus autoridades locales o regionales.

Peso neto: 16 kg

## Información adicional

Existe un formato alternativo de este manual. Si lo desea, puede pedirlo a nuestro servicio al consumidor Carrefour.

V0413b



## **Avvertenze importanti**

**LEGGERE ATTENTAMENTE E  
CONSERVARE PER FUTURE  
CONSULTAZIONI**

**La mancata osservanza delle istruzioni  
per l'uso e delle norme di sicurezza  
fornite in questo manuale renderà nulla  
la garanzia del prodotto.**

- 1. Questo apparecchio può essere  
utilizzato da bambini di età pari o  
superiore a 8 anni e da persone affette  
da disabilità fisiche, sensoriali o mentali  
o prive di esperienza o conoscenza, solo  
se supervisionati o istruiti sull'uso in  
sicurezza dell'apparecchio e se  
comprendono i rischi correlati.**

2. I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
3. Le operazioni di pulizia e manutenzione non devono essere eseguite da bambini, a meno che non abbiano almeno 8 anni e siano supervisionati da un adulto.
4. Tenere sempre l'apparecchio e il cavo di alimentazione fuori dalla portata dei bambini di età inferiore a 8 anni.
5. Questo apparecchio non è progettato per l'uso in combinazione con un timer o un telecomando esterno.
6. Non installare l'apparecchio sopra o in prossimità di fornelli a gas o di piastre elettriche, né sopra forni o fornetti elettrici.
7. Il forno a microonde non deve essere installato in un mobile.

8. **AVVERTENZA!** Non usare il forno se lo sportello o le guarnizioni dello sportello sono danneggiati. Farlo riparare da un tecnico qualificato.
9. **AVVERTENZA!** È pericoloso per le persone non qualificate effettuare operazioni di manutenzione o riparazione che comportano la rimozione del coperchio di protezione dall'esposizione all'energia microonde.
10. **AVVERTENZA!** Non riscaldare liquidi e altri alimenti in recipienti chiusi perché potrebbero esplodere.
11. Usare esclusivamente utensili adatti a forni a microonde.
12. Durante il riscaldamento di alimenti in contenitori di plastica o carta, sorvegliare il forno perché potrebbero prendere fuoco.

13. Il riscaldamento di bevande può provocarne l'ebollizione improvvisa anche a distanza di qualche minuto dal termine del riscaldamento; prestare quindi attenzione durante la manipolazione del recipiente.
14. Per evitare il rischio di scottature, mescolare o scuotere il contenuto di biberon e vasetti per omogeneizzati dopo il riscaldamento al microonde e verificarne la temperatura prima del consumo.
15. Si raccomanda di pulire il forno periodicamente e di rimuovere ogni residuo alimentare.
16. Se il forno non viene pulito regolarmente la sua superficie potrebbe deteriorarsi, accorciando la durata di vita

dell'apparecchio e causando situazioni di pericolo.

17. Per scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente non tirare mai il cavo, ma la spina.
18. Non usare l'apparecchio in esterni.
19. Per motivi di sicurezza, non lasciare mai l'elettrodomestico incustodito durante il funzionamento.
20. L'apparecchio deve essere collocato su una superficie piana e stabile.
21. Controllare periodicamente lo stato delle guarnizioni e della cornice dello sportello. Se queste parti sono danneggiate, non usare l'apparecchio e farlo riparare da un tecnico specializzato.
22. In caso di danni al cavo di alimentazione, farlo sostituire dal costruttore, dal centro di assistenza o da

un tecnico qualificato per evitare il rischio di infortuni.

23. Il forno non deve mai essere usato a vuoto con la funzione microonde.

L'apparecchio potrebbe danneggiarsi.

24. Non usare mai il forno a microonde per asciugare tessuti, carta, spezie, erbe aromatiche, legno, fiori, frutta o altri prodotti combustibili. Potrebbero prendere fuoco.

25. In caso di fumo, spegnere o scollegare il forno e tenere lo sportello chiuso per spegnere eventuali fiamme.

26. **ATTENZIONE! Rischio di infortuni**



27. Durante l'uso, le superfici possono diventare calde.

28. Quando l'apparecchio è in funzione, la temperatura delle superfici accessibili può essere elevata.
29. Si consiglia di non riscaldare nel forno al microonde uova sode intere e uova crude all'interno del guscio perché potrebbero esplodere, anche a cottura ultimata.
30. Questo forno a microonde non è progettato per essere incassato.
31. L'asciugatura di alimenti o indumenti e il riscaldamento di cuscini riscaldanti, pantofole, spugne, indumenti umidi e similari comportano il rischio di lesioni e di incendio.
32. Usare esclusivamente il tipo di sonda termica previsto per questo apparecchio (se l'apparecchio permette l'uso di sonde termiche).

33. Questo apparecchio è destinato all'ambito domestico e ad altri usi analoghi, ad esempio:

- cucine riservate al personale di negozi, uffici o altri ambienti professionali;
- fattorie;
- stanze di alberghi, motel e altri edifici residenziali;
- camere in affitto.

34. Questo forno a microonde è progettato per riscaldare alimenti e bevande.

### Apparecchio di gruppo 2 classe B

Questo apparecchio è un apparecchio di gruppo 2 poiché produce intenzionalmente energia a frequenza radioelettrica per il trattamento della

materia ed è destinato all'uso in ambiente domestico o in locali collegati direttamente alla rete di distribuzione di elettricità a bassa tensione che alimenta edifici a uso domestico (Classe B).

35. AVVERTENZA! Quando l'apparecchio funziona in modo combinato, si raccomanda di sorvegliare i bambini a causa delle temperature generate.

## **Prima di contattare il centro di assistenza**

Se il forno non funziona:

1. Verificare che sia collegato correttamente a una presa corrente. In caso contrario, scollegare il cavo, attendere 10 secondi e inserire saldamente la spina nella presa.
2. Ispezionare l'impianto elettrico per verificare che nessun fusibile si sia bruciato e che il salvavita non sia scattato. Se l'impianto elettrico sembra funzionare correttamente, testare la presa con un altro apparecchio.
3. Verificare che il pannello di controllo sia stato correttamente programmato e che il timer sia impostato.
4. Verificare che lo sportello sia chiuso

correttamente e che i suoi blocchi siano scattati completamente. In caso contrario, l'energia delle microonde non circolerà nel forno.

**SE NESSUNA DELLE MISURE SOPRACCITATE PERMETTE DI RISOLVERE IL PROBLEMA, CONTATTARE UN TECNICO QUALIFICATO. NON TENTARE DI RIPARARE O REGOLARE IL FORNO DA SOLI.**

## Congratulazioni

Grazie per l'acquisto. Per il miglior uso del nuovo dispositivo, consigliamo di leggere attentamente questo manuale d'uso e di conservarlo.

## Disimballaggio



x1



x 1



x 1



x1



x1



x1

## Componenti del forno a microonde

- |   |                               |
|---|-------------------------------|
| 1. Blocchi dello sportello  | 10. Display                   |
| 2. Finestra di osservazione   | 11. Potenza                   |
| 3. Asse di trasmissione   | 12. Cottura / Peso            |
| 4. Anello guida   | 13. Grill / Microonde + Grill |
| 5. Pannello di controllo  | 14. Convezione                |
| 6. Guida d'onda (non rimuovere la placca che ricopre la guida d'onda) | 15. Microonde + Convezione    |
| 7. Piatto in vetro  | 16. Stop / Annulla            |
| 8. Resistenza   | 17. Menu / Durata             |
| 9. Piastra di cottura   | 18. Avvio / Cottura rapida    |

## **Norme per la cottura in forni a microonde**

1. Disporre attentamente gli alimenti. Disporre le parti più spesse degli alimenti verso la parte esterna del piatto.
2. Sorvegliare la cottura. Far cuocere gli alimenti per la durata minima indicata, quindi prolungarla se necessario. Alimenti troppo cotti possono emettere fumo e prendere fuoco.
3. Coprire gli alimenti durante la cottura. Ricoprire gli alimenti permette di evitare gli schizzi e favorisce una cottura uniforme.
4. Voltare gli alimenti, ad esempio pollo e hamburger, una volta durante il riscaldamento a microonde per accelerarne la cottura. Voltare almeno una volta gli alimenti molto grandi, ad esempio gli arrosti.
5. A metà cottura, invertire le posizioni alto/basso e interno/esterno di alimenti come le polpette di carne.

## **Norme per la cottura in forni a microonde**

1. Il materiale degli utensili usati nei forni a microonde deve essere trasparente alle microonde, ovvero deve lasciare passare l'energia attraverso l'utensile affinché possa cuocere gli alimenti.
2. Le microonde non penetrano il metallo, pertanto nei forni a microonde non devono essere usati utensili e piatti metallici o con decorazioni metalliche.
3. Non usare prodotti in carta/cartone riciclato durante la cottura nei forni a microonde poiché potrebbero contenere microscopici frammenti metallici; ciò potrebbe provocare scintille e/o un incendio.
4. È preferibile usare piatti rotondi o ovali invece che quadrati o rettangolari poiché gli alimenti collocati negli angoli hanno la tendenza a cuocere eccessivamente.
5. È possibile usare strisce sottili di pellicola di alluminio per evitare che le zone esposte cuociano eccessivamente. Tuttavia, fare attenzione a non usarne in quantità eccessiva e distanziarle di almeno 2,54 cm dalle pareti interne del forno.

La seguente tabella è una guida generale per la selezione degli utensili appropriati.

Utensili da cucina	Microonde	Grill	Convezione	Cottura combinata*
Vetro resistente al calore	Sì	Sì	Sì	Sì
Vetro non resistente al calore	No	No	No	No
Ceramica resistente al calore	Sì	Sì	Sì	Sì
Piatti in plastica per microonde	Sì	No	No	No
Carta assorbente	Sì	No	No	No
Piatti in metallo	No	Sì	Sì	No
Griglia in metallo	No	Sì	Sì	No
Pellicola in alluminio e piatti rigidi in alluminio	No	No	No	No

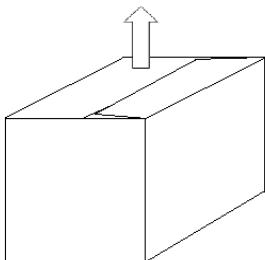
\* Cottura combinata: applicabile alle cotture "microonde + grill" e "microonde + convezione".

## Guida di avvio rapido

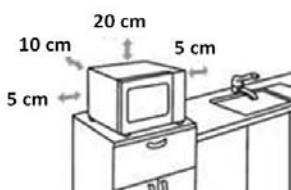
### Installazione del forno a microonde

Importante! Leggere il capitolo relativo alle avvertenze e precauzioni di sicurezza prima di installare il forno a microonde.

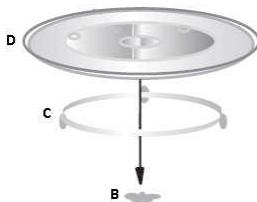
1. Estrarre l'apparecchio dalla confezione.



2. Installare l'apparecchio in un locale ben aerato rispettando le distanze indicate di seguito.



3. Inserire il piatto in vetro nel forno.



4. Inserire la spina dell'apparecchio in una presa di corrente.



## Funzionamento del forno

### IMPOSTARE L'OROLOGIO

L'orario può essere visualizzato nel formato 12 ore o 24 ore. Per impostare l'orologio, procedere come descritto di seguito.

1. Premere una o due volte .
2. Ruotare  fino a visualizzare le cifre corrette dell'ora.
3. Premere .
4. Ruotare  fino a visualizzare le cifre corrette dei minuti.
5. Premere  per confermare.

### COTTURA A MICROONDE

In questa modalità di cottura, è possibile impostare la durata e la potenza della cottura. Iniziare impostando la potenza di cottura premendo  (vedi tabella sottostante). Il tempo massimo di cottura è 95 minuti.

Esempio: cuocere per 5 minuti al 60% della potenza massima del microonde.

1. Inserire gli alimenti nel forno e chiudere lo sportello.
2. Premere il pulsante di impostazione della potenza di cottura finché sul display non appare la potenza desiderata.

Numero di pressioni di 	Potenza	Numero di pressioni di 	Potenza
1 volta	100% (P100)	7 volte	40% (P-40)
2 volte	90% (P-90)	8 volte	30% (P-30)
3 volte	80% (P-80)	9 volte	20% (P-20)
4 volte	70% (P-70)	10 volte	10% (P-10)
5 volte	60% (P-60)	11 volte	0% (P-00)
6 volte	50% (P-50)		

3. Selezionare il tempo di cottura ruotando  finché sul display non appare 5:00 (5 minuti).

4. Premere  per avviare la cottura.

NOTA: durante la cottura, è possibile premere il pulsante di impostazione della potenza per visualizzare la potenza di cottura.

A cottura ultimata, il forno emetterà un segnale sonoro e sul display apparirà "End" (fine). Prima di

avviare una nuova cottura, premere un pulsante o aprire lo sportello per eliminare le informazioni visualizzate sul display e riavviare il sistema.

### **GRILL**

La cottura con grill è utile per cuocere pezzi di carne, bistecche, carne trita, kebab, salsicce o pezzi di pollo. È utile anche per preparare panini caldi o alimenti gratinati. Il tempo massimo di cottura è 95 minuti.

Esempio: cuocere con grill per 12 minuti.

1. Inserire gli alimenti nel forno e chiudere lo sportello.

2. Premere una volta 

3. Ruotare  finché sul display non appare 12:00.

4. Premere  per avviare la cottura.

### **MICROONDE + GRILL**

Il tempo massimo di cottura è 95 minuti.

Esempio: cuocere con microonde + grill per 25 minuti.

1. Inserire gli alimenti nel forno e chiudere lo sportello.

2. Premere una o due volte 

Numero di pressioni di 	Cottura combinata	Ripartizione del tempo di cottura		Tipo di alimenti
		Microonde	Grill	
2 volte	COMBI. 1	30%	70%	pesce, patate e gratin
3 volte	COMBI. 2	55%	45%	budini, omelette, patate al forno e pollame

3. Ruotare  finché sul display non appare 25:00.

4. Premere  per avviare la cottura.

Nota: durante la cottura, è possibile premere  per verificare il tipo di cottura combinata.

### **CONVEZIONE**

Durante la cottura con convezione, all'interno della cavità del forno circola aria calda per dorare gli alimenti e renderli croccanti in modo rapido e uniforme. Con questo forno è possibile impostare 10 diverse temperature di cottura. Il tempo massimo di cottura in modalità convezione è 9 ore e 30 minuti.

Per cuocere con convezione, premere ripetutamente  per impostare la temperatura di cottura con convezione (tra 110°C e 200°C).

Esempio: cuocere a 170°C per 40 minuti.

1. Inserire gli alimenti nel forno e chiudere lo sportello.

- Premere ripetutamente  per impostare la temperatura di cottura, visualizzata sul display.
- Impostare il tempo di cottura con .

- Premere  per avviare la cottura.

NOTA: durante la cottura, premere il pulsante Convezione per visualizzare la temperatura di cottura in modalità convezione.

#### **Preriscaldamento e cottura in modalità Convezione**

Il forno può essere programmato per combinare il preriscaldamento la cottura con convezione.  
Esempio: preriscaldare il forno a 170°C e cuocere per 35 minuti.

- Premere ripetutamente  per impostare la temperatura di cottura, visualizzata sul display.
- Premere  per avviare la cottura. Il forno emetterà un segnale sonoro al raggiungimento della temperatura impostata.
- Aprire lo sportello del forno e posizionare il piatto con l'alimento al centro del piatto in vetro.
- Impostare il tempo di cottura con .
- Premere  per avviare la cottura.

#### **MICROONDE + CONVEZIONE**

Questa modalità di cottura permette di combinare facilmente la cottura a microonde e la cottura con convezione grazie a quattro programmi predefiniti.

- Premere ripetutamente  per impostare la temperatura di cottura tra 110°C e 200°C. Esempio: cuocere a 170°C per 24 minuti.
- Inserire gli alimenti nel forno e chiudere lo sportello.
  - Impostare la temperatura su 170°C premendo .
  - Impostare il tempo di cottura con .
  - Premere  per avviare la cottura.

NOTA: durante la cottura, premere il pulsante Microonde+Convezione per visualizzare la temperatura di cottura. Il tempo di cottura massimo impostabile è 9 ore e 30 minuti.

#### **COTTURA RAPIDA**

Questa funzione permette di avviare immediatamente una cottura a microonde alla massima potenza (100%). Il tempo di cottura massimo impostabile è 10 minuti.

- Inserire gli alimenti nel forno e chiudere lo sportello.
- Premere ripetutamente e rapidamente  per impostare il tempo di cottura. La cottura si avvierà immediatamente in modo automatico.

#### **MENU DI COTTURA**

Per i seguenti alimenti/modalità di cottura, non è necessario programmare il tempo e la potenza di cottura. È sufficiente indicare il tipo di alimenti che si desidera cuocere e il loro peso.

1. Inserire gli alimenti nel forno e chiudere lo sportello.
2. Ruotare una volta la manopola  in senso antiorario, quindi ruotarla nuovamente per selezionare il codice di uno dei menu di cottura.
3. Impostare il peso degli alimenti con il pulsante  e verificare che il numero di pezzi o il peso visualizzato sul display corrisponda alla quantità di alimenti inseriti nel forno.
4. Premere  per avviare la cottura.

Codice	Menu di cottura	Modalità di cottura
A-1	Patate al forno (230 g cadauna)	MICROONDE
A-2	Caffè (tazze da 200 ml)	MICROONDE
A-3	Popcorn (99 g)	MICROONDE
A-4	Riscaldamento automatico	MICROONDE
A-5	Spaghetti (g)	MICROONDE
A-6	Pizza (g)	CONVEZIONE
A-7	Pollo (g)	MICROONDE + CONVEZIONE
A-8	Torta (475 g)	CONVEZIONE

**Note:**

1. Dopo aver impostato il peso manualmente, il forno imposterà automaticamente il tempo di cottura.
2. Nel caso del menu A-7 (pollo), a metà programma il forno interromperà la cottura ed emetterà un segnale sonoro per ricordare all'utente di voltare gli alimenti. Sarà quindi necessario premere Avvio/Cottura rapida per proseguire la cottura.

**SCONGELAMENTO RAPIDO** 

Lo scongelamento rapido permette di scongelare gli alimenti per il tempo impostato. Il tempo massimo di scongelamento è 95 minuti.

Esempio: scongelamento rapido di 5 minuti.

1. Inserire gli alimenti nel forno e chiudere lo sportello.
2. Ruotare  per selezionare il codice del menu A-9.
3. Premere una volta .

4. Ruotare  per impostare il tempo di scongelamento.
5. Premere  per avviare la cottura.  
Nota: A metà programma, il forno interromperà lo scongelamento ed emetterà un segnale sonoro per ricordare all'utente di voltare gli alimenti. Sarà quindi necessario premere  per proseguire lo scongelamento.

#### **COTTURA SEQUENZIALE**

È possibile programmare fino a 3 modalità di cottura in sequenza. Esempio di programmazione di una cottura sequenziale:

Cottura a microonde, quindi cottura con convezione

1. Inserire gli alimenti nel forno e chiudere lo sportello.

2. Impostare la potenza delle microonde premendo .

3. Ruotare la manopola  per impostare il tempo di cottura.

4. Premere il pulsante  per impostare la temperatura di cottura con convezione.

5. Ruotare la manopola  per impostare il tempo di cottura.

6. Premere  per avviare la cottura.

Nota: le modalità di cottura rapida e i menu di cottura non possono essere impostati come fasi di una cottura sequenziale. Lo scongelamento rapido può essere programmato esclusivamente come prima fase. In caso di cottura sequenziale, sul display apparirà "MEM".

#### **BLOCCO BAMBINI**

Il blocco bambini permette di evitare che un bambino non sorvegliato metta in funzione il forno.

Per attivare il blocco bambini, premere il pulsante  per 3 secondi. Il forno emetterà un segnale sonoro e la spia si accenderà. Quando il blocco è attivato, tutti i pulsanti sono disattivati.

Per disattivare il blocco bambini, premere il pulsante  per 3 secondi. Il forno emetterà un segnale sonoro e la spia si spegnerà.

#### **INTERROMPERE LA COTTURA QUANDO IL FORNO È IN FUNZIONE**

1. Premere il pulsante .

Per riprendere la cottura, premere .

Premere  per annullare tutte le impostazioni di cottura.

2. Aprire lo sportello.

Per riprendere la cottura, chiudere lo sportello e premere .

NOTA: il forno smetterà di funzionare quando lo sportello è aperto.

#### **DISPOSITIVO DI PROTEZIONE AUTOMATICA**

1. Durante tutte le modalità di cottura, se la temperatura all'interno del forno raggiunge i 300°C, sul display apparirà il codice errore "E-1" e il forno entrerà in modalità di autoprotezione. Per uscire da tale modalità, premere .
2. Il forno entrerà in modalità di autoprotezione se il suo sensore rileva un malfunzionamento, in caso di cortocircuito o di circuito aperto. Sul display apparirà il codice "E-3" e il forno emetterà un segnale sonoro. Premere  affinché il forno riprenda il suo funzionamento normale.
3. RAFFREDDAMENTO DEL FORNO

Il sistema di controllo del forno a microonde include una funzione di raffreddamento automatico. In qualsiasi modalità, se il tempo di cottura supera i 2 minuti, il ventilatore del forno si avverrà automaticamente per circa 3 minuti dal termine della cottura. Ciò permette di raffreddare il forno e prolungare la sua durata di vita.

### **Pulizia e manutenzione**

1. Prima di pulirlo, mettere il forno fuori tensione e scollegare la spina del cavo di alimentazione dalla presa di corrente.
2. Fare attenzione affinché l'interno del forno rimanga pulito. Rimuovere eventuali schizzi o liquidi sulle pareti con un panno umido. Se il forno è molto sporco, è possibile usare un detergente delicato. Non usare spray o altri tipi di detergenti aggressivi, poiché potrebbero macchiare, rigare o opacizzare la superficie dello sportello.
3. Pulire le superfici esterne del forno con un panno umido. Per evitare di danneggiare i componenti interni del forno, fare attenzione affinché l'acqua non penetri nel forno attraverso le aperture di ventilazione.
4. Pulire frequentemente i due lati dello sportello e della finestra, le guarnizioni dello sportello e le zone adiacenti con un panno umido per eliminare gli schizzi. Non usare detergenti abrasivi.
5. Fare attenzione affinché il pannello di controllo rimanga asciutto. Pulirlo unicamente con un panno umido e morbido. Durante la pulizia del pannello di controllo, lasciare lo sportello aperto per evitare di mettere in funzione il forno accidentalmente.
6. Se si accumula del vapore all'interno o intorno allo sportello del forno, rimuoverlo con un panno morbido. Ciò può accadere se il forno a microonde è utilizzato in un ambiente molto umido. È un fenomeno normale.
7. Potrebbe essere necessario rimuovere il piatto in vetro per pulirlo. Lavarlo con acqua calda e sapone o in lavastoviglie.
8. Pulire periodicamente l'anello guida e la base della cavità del forno per evitare che faccia rumore. Per fare ciò, pulire la base della cavità interna del forno con un detergente delicato. È possibile pulire l'anello guida con acqua calda e sapone o in lavastoviglie. Dopo aver rimosso l'anello guida dall'interno del forno, riposizionarlo correttamente.

9. Per eliminare gli odori dal forno, scaldare per 5 minuti una tazza di acqua mischiata a succo o scorze di limone in una ciotola per microonde abbastanza profonda. Pulire con cura e asciugare con un panno morbido.
10. Se è necessario sostituire la lampadina interna del forno, non sostituirla da soli ma contattare il rivenditore.
11. Pulire periodicamente il forno ed eliminare ogni residuo alimentare. Se non si mantiene il forno pulito, le pareti potrebbero deteriorarsi; ciò può ridurre la durata di vita dell'apparecchio e generare una situazione di pericolo.
12. Non gettare l'apparecchio insieme ai rifiuti domestici. Portarlo presso un centro di raccolta specifico.
13. Durante il primo utilizzo del grill, il forno potrebbe emettere del fumo e un leggero odore. Ciò è un fenomeno normale, perché è costituito da placche di acciaio su cui è applicato dell'olio lubrificante. Il fumo e l'odore sono generati dalla combustione di tale olio. Tale fenomeno scomparirà rapidamente dopo un certo periodo di utilizzo.

## Specifiche tecniche

Alimentazione	230-240V ~ 50Hz
Potenza microonde	1400 W
Potenza grill	1350 W
Potenza convezione	1350 W
Potenza in uscita (microonde)	900 W
Frequenza di funzionamento	2450 MHz
Dimensioni esterne	28 cm (H) x 48 cm (L) x 41 cm (P)
Dimensioni della cavità interna	22 cm (H) x 34 cm (L) x 34 cm (P)
Capacità del forno	25 litri
Uniformità della cottura	Piatto rotante
Peso netto	16 kg circa

## **Marchi di fabbrica**

Carrefour Home è un marchio registrato del gruppo Carrefour. Tutti gli altri nomi di aziende sono marchi di fabbrica, marchi registrati o marchi di servizio dei rispettivi proprietari.

## **Riciclaggio**

Questo prodotto reca il simbolo relativo alla raccolta differenziata delle apparecchiature elettriche ed elettroniche (WEEE).

Ciò significa che il prodotto stesso deve essere trattato nel rispetto della Direttiva Europea 2002/96/EC affinché possa essere riciclato o smantellato in modo tale da minimizzare il suo impatto sull'ambiente.

L'utente può scegliere se portare il prodotto presso un centro di raccolta e riciclaggio oppure se consegnarlo al rivenditore al momento dell'acquisto di un nuovo apparecchio elettrico o elettronico.

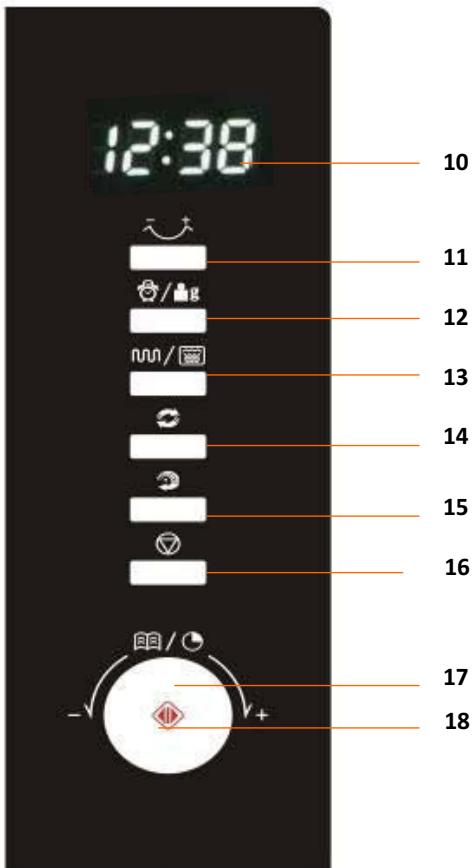
Per ulteriori informazioni in proposito si consiglia di rivolgersi alla propria amministrazione locale o regionale.



Peso netto: 16 kg

## **Informazioni supplementari**

Un formato alternativo di questo manuale d'istruzioni è disponibile, su richiesta, presso il servizio consumatori Carrefour.



F

**Service Consommateurs Carrefour France**  
TSA 91431 - F - 91343 MASSY Cedex  
[www.carrefour.fr](http://www.carrefour.fr)

● N°Cristal 09 69 39 7000  
APPEL NON SURTAXE

NL

**S.A. Carrefour Belgium n.v.**  
Av. des Olympiades  
20 Olympiadenlaan  
1140 Evere  
Tel 0800 / 9 10 11

E

**Centros Comerciales Carrefour, S.A.**  
C/Campezo, Nº 16  
Pol. Ind. Las Mercedes  
28022 Madrid  
Tfno. Centro de Atención  
al Cliente : 902 202 000  
Importado por CIF : A28425270

I

**Importato da Carrefour Distribuzione Srl,**  
via Caldera 21, 20153 Milano.  
● **Numero Verde 800-650650**  
[www.carrefour.it/servizioclienti](http://www.carrefour.it/servizioclienti)

**CMI**  
2 avenue du Pacifique  
F-91940 Les Ulis